時報

民國十八年十二月念六日 星期四

今天三張 售大洋三分

今日圖畫時報 閱者注意

第九千一百十九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄遞之報紙

請吸 金鼠牌香煙 華成煙公司出品

將此券剪下塡明郵寄上海三洋涇橋信源行即行奉贈不取分文面取亦可

贈券

信源行鑒請賜「淋濁自療指南」一份爲感

姓名

通信處

法國白濁丸

淋濁一症 在男子爲「五淋白濁」 在女子爲「赤白帶下」 各國治淋濁白帶藥品 名目甚繁 有實效者 絕無僅有 惟法國「山得爾亨利」白濁丸 精良純粹 世界馳名 醫藥界久已奉爲治淋濁白帶之至寶 又此丸服法簡便 照仿單服用 立見功效 永不復發 又不礙日常工作 故便於自療 更以此丸主要原料 提選精品 藥性王道 千穩萬安 故世界名醫開方 均樂以之介紹於病家 各大藥房亦皆備有大批存貨 以供患者之切需也

瓶樣

萬國商標局註冊

全國商標局註冊

法國「山得爾亨利」白濁丸 效力偉大 風行全球 已數十年 冒牌影射者甚多 購者請認明上刋註冊之瓶樣商標 如有不符 便是僞藥 有害無益 幸勿誤服

「山得爾亨利」白濁丸 SANTAL HENRY 爲法國醫學博士亨利非律浦 DR. HENRY PHILIPPE 積數十年精心研究之結晶 及診治經驗所發明 其中主要原料有三

(一)檀香精 SANTAL 功專止淋除濁

(二)撒婁兒 SALOL 功專消毒滅菌

(三)梅天靈藍 METHYLENE BLUE 功專止痛利便

加配其他王道要藥合成 故凡患五淋白濁者 不論新老輕重 服之無不奏效如神

法國「山得爾亨利」白濁丸專治下列各症

新老淋濁 尿道刺痛

小便出血 小便艱難

前後尿道炎 腎盂炎

膀胱炎 睪丸炎

婦女赤白帶下 子宮炎等症

服之無不藥到病除 全愈斷根

全世界各埠各大藥房及兼售西藥各大商店均有出售

定價 每瓶一元五角 每打十五元

無藥房商店邊僻之處可匯款總經理處郵購郵票十足通用寄費加一

總經理 信源行 上海江西路A字一號(三洋涇橋)

領事裁判權之意義若何？ 領事裁判權與治外法權之關係與區別究竟何在？

此為修約進行中一般國民應有之認識，一讀此書便可充分了解！

吳頌皋著

治外法權

硬布面 四開本 三二六頁

定價二元二角 郵費七分半

本書共分十章都十五萬言首論治外法權在法理上的根據於近代國際法家如歐本亨洛倫斯諸氏學說上的錯誤多所糾正次論一般治外法權的內容對於列強在華濫用治外法權以侵害中國主權的各種事實亦頗多說明最後著者一面根據法理闡明領事裁判權所以不應存在的理由一面參證事實解釋中國所以未能撤廢領事裁判權的原因著者為國際政治專家現主講滬上各大學積多年之研究始成此書故能以極淺顯的文字說明極曲折的理論當此進行修約及交涉撤館領事裁判權之時國人有欲了解領事裁判權的意義與起原及其與治外法權的關係與區別不可不讀此書而大學及專科學校採作政治法律的參考書尤為相宜。

商務印書館

全興康酒菜館

房屋工竣擇國歷十二月念九日先行交易

本館開設浙江路天津路口數十餘年在紹自釀遠年花雕京莊紹酒特請各省名庖專烹備生菜點應時佳肴美味適口早蒙各界讚許兩廣價廉物美唯一之酒菜館茲已工竣先行交易 清晨新增各式麵點 上午應時點心 客飯坐位較前寬敞招待格外週到取價尤為便宜尋常 光顧 歡迎 全興康酒菜館謹白

上海華商紗布交易所股份有限公司理事會召集第十七屆股東會公告

本公司定於十九年一月十九日（星期日）下午二時在愛多亞路本所市場開第十七屆股東會報告及議決事項（所有議決事項均列於議程內）並選舉監察人（選舉票於臨場發給）務希各股東准時蒞臨除於十八年終股東名簿分發通知書入場證選舉票議決票等件外特此公告 再本公司股票自十九年一月一日起暫停過戶至股東會終了之日止

最後一天的好機會

◉諸君置備新年禮品的良機◉

心星女士、在那裏等伊愛人的新年禮品了。果然今天成三很開心的到了伊處、笑迎迎的和伊說：「吾愛、你知道、我送你的新年禮品是什麼？」伊也笑着說：「哥哥、你送給我的就是我最愛的「不錯、這正是你平日最愛的（三星禮券）啊」。

惠購滿銀三元 贈毛巾一條 六元二條 九元三條

滿銀十元者 贈國術比賽大會入座券一紙

冬季大廉價自七折起祇有今天了

三星棉鐵廠 門市部 函購部 •上海南京路石路西• 第二發行所 ◈上海北四川路老靶子路南◈

新新公司四週紀念

大減價廿一天

國曆十二月廿六日起

千代洋行

照相 快鏡 樂品 材料 冬至大減價 三十天

自十二月一日起至三十日止一年一度機會難逢惠顧諸君幸勿錯過

南京路中虹廟對過總行 吳淞路十號內地會北分行同啓

上海華法銀公司儲蓄部廣告

本公司辦理甲種定期儲蓄准於十九年一月四日即（廢歷臘月初五日）分等揭曉特此通告

中國名畫三十三集出版

○周文矩琉璃堂人物○宋人海棠禽兎○宣和晴麓橫雲○宋人竹林羣雀○宋人秋林書屋○唐子華坐看雲起○呂紀牡丹春禽○陳章侯秋林嘯傲○方密之喬木孤亭○漸江山水○王石谷千巖萬壑○萬壽古遠樹涵秋○廣皖之饑禽覓食○金廷標松岩錦雞○每册定價大洋一元五角 上海望平街有正書局

上海各界慶祝十九年元旦籌備委員會通告

為通告事黨國更新萬衆蓬勃值茲元旦佳期理應舉行慶祝大會共伸歡忱本會業由本市各界推派代表組織成立設辦事處於西門市黨部並自即日起推定黃謌陳克成兩同志在外徵募經費此外並無他人特此通告 中華民國十八年十二月二十四日

時報廣告刊例

圖畫時報 每行七角 計三寸半高三行起碼地位須預定

時報新光 每方寸一元五角 三方寸半起套色辦法詳後

特別長行 每行七角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼

特別短行 每行五角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼

封面長行 每行一元四角 計十寸高二行起碼套色辦法詳後

後幅長行 每行一元二角 計十寸高三行起碼

普通地位 每字一分二厘 六十字起碼

套色廣告 每方寸一元二角 一方寸半起碼

加一色手續費十元二色四十元三色九十元四色一百六十元地位格色須逕向本館廣告部接洽

時報定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元 三個月五元八角 六個月十一元四角 九個月十六元八角 全年念二元 郵費先惠郵票九五折算

本報編輯部設於上海浙江路二十五號（小花園南首）電話中央六一二〇四 營業部設於山東路A六號 電話中央六一二〇一 電報掛號二五一四

蔡李今日抵哈

◎哈爾濱無線電、蔡運升李紹庚廿三日由伯力首途、廿四日抵雙城子、廿五日可到綏芬、預計廿六日可抵哈、（瀋陽二十五日電）

綏芬河戶口銳減

◎哈爾濱電、綏芬河自亂後、戶口銳減、現在華戶約二百七十、俄戶約六百九十、較中俄事件發生之前減少五分之四、（瀋陽二十五日電）

加倫回莫斯科

◎哈爾濱電、莫斯科消息、蘇俄遠東軍總司令加倫、現赴莫斯科、將其軍隊交副司令指揮、（瀋陽二十五日電）

郾城附近發生戰事

◎信陽二十四日電、蔣鼎文夏斗寅兩軍、二十一日起與唐部接觸、在郾城附近、破壞敵方防禦數線、現仍激戰中、（南京二十五日下午十時電）

馮鵬翥師續有南下

◎馮鵬翥二十五日又開一旅赴順德（北平二十五日電）

六八兩路軍進展

◎香翰屏・李揚敬兩師先頭部隊、二十三日抵梨木根、六路軍二十三日由廣寧向懷集進迫、二十四日已抵東鄉古水、敵退賀縣、（香港二十五日下午四時電）

◎總部息、梧州二十四日電、桂逆殘部、二十二日竄平南桂平一帶、我軍分水陸兩路追擊、蔣光鼐師已到濛江、（南京二十五日下午十時電）

◎第四艦隊二十五日晨凱旋返省、仍留江漢堅如利琛海鷗小富強等艦駐梧、海瑞艦長陳傑為駐梧主任、（香港二十五日下午四時電）

◎布嫡士第三及襄陽長沙號三飛機二十四日晨啓航返漢、（香港二十五日下午四時電）

◎陳銘樞擬二十五日偕蔡廷楷乘漢口號飛機赴梧州、（香港二十五日下午四時電）

馬福祥將到京

◎馬福祥定日內來京謁蔣、為石友三部解釋、聞石亦將有悔過通電、（南京廿五日下午十時電）

吳李徐到太原

◎復旦社太原電、李石曾吳稚暉徐永昌二十五日由平抵此晤閻、有所協商、（南京二十五日電）

李服膺赴晉

◎李服膺二十五日晚赴晉謁閻、報告平方情形（北平二十五日下午七時電）

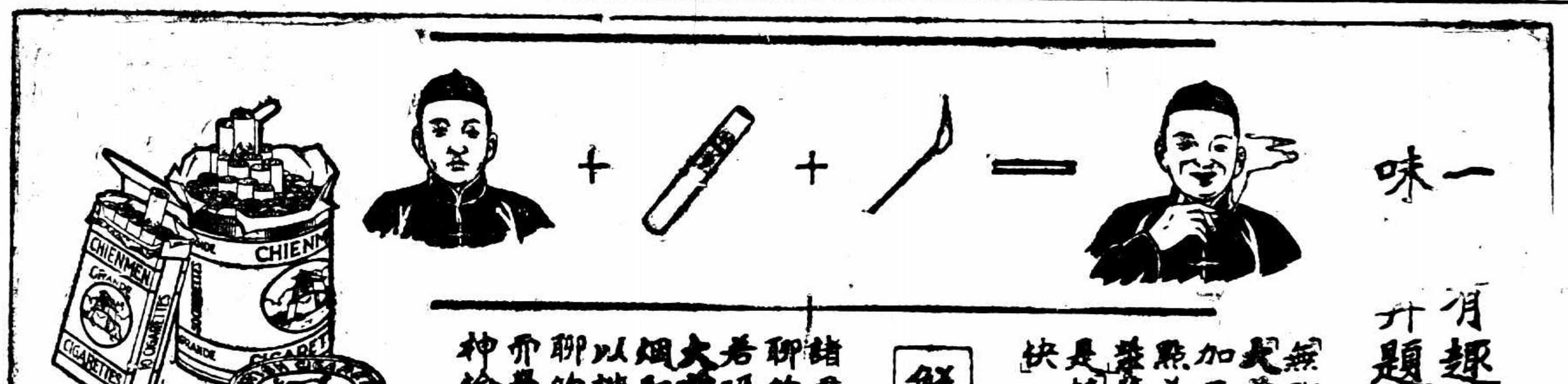
中央政治會議

◎中央政治會議二十五日上午九時、開第二百十次會議、出席者林森・古應芬・葉楚傖・蔣中正・胡漢民・孫科・陳果夫・戴傳賢、主席蔣中正、決議案㈠民食委員會呈請加派李煜瀛戴傳賢為該會委員、決議通過、㈡外交經濟兩股報告、奉交審查工商部呈擬批准第十一次國際勞工大會所通過之最低工資公約之提案、請核定示遵一案、遵經會同審查、經工商外交兩部提出簽註意見、認為與本黨第二次全國代表大會工人運動決議案內規定最低工資一項相符、且其適用範圍及施行細則、均由會員國自由規定、彈性至富、該項公約、認為可以批准、惟事關國際公約、依國民政府組織法應交立法院、俟議決後再由國民政府批准、是否有當請公決、決議照審查意見通過、送立法院、㈢法律組報告、奉交審查浙江河南上海等省市黨部呈請解釋工會法商會法疑義一案、茲擬就審查報告書、請公決、決議函中央執行委員會查照轉知、㈣決議十二月二十七日下午二時開臨時會議、（南京二十五日電）

雲南起義紀念

◎二十五日晨、中央舉行雲南起義紀念、到中委胡漢民・葉楚傖・王伯羣・陳果夫・曾養甫・焦易堂・陳耀垣・及各機關代表本部職員七百餘人、由葉楚傖主席、報告紀念[illegible]、次由胡漢民報告吾人應有之認識、[illegible]之事實、京市黨部亦召集各團體舉行紀念（南京二十五日電）

◎安慶各界、二十五日晨在省執委會開雲南起義紀念會、（安慶二十五日下午六時電）



國定稅率明年決實行宣布

◎外交界訊、我國為收回關稅自主權、於本年二月一日起施行過渡期中之七級稅率、有效期間為一年、定自十九年二月一日起實行關稅自主、宣佈國定稅率、刻政府對國定新稅率頒佈計劃、已由稅務司及關務署妥擬就緒、至實行方面、英美等國新約修改後、對於此事已經明載、其他各國條約亦經修改適用、惟日本新約、因對方故意延滯、尚未成立、故於宣佈自主中或發生阻礙、但我國決根據既定方針、實行宣佈、（南京二十一日下午十一時電）

◎關務方面消息、本年度關稅收入達二萬萬、較上年增四千萬、為中國關稅收入新紀錄、（南京二十五日下午十一時電）

滬法院會議本星期內可望結束

◎司法界某人談改組滬法院、二十六日十三次會議、雙方爭執重要各點、均將提出討論、如英美代表能放鬆一步、則本週內會議可結束、（南京二十五日下午十一時電）

堵永定河決口請中央撥款

◎徐永昌電中央、請在冀省國稅項下撥一百十萬元、為修堵永定河決口用費、（北平二十五日下午七時電）

區芳浦任梧州市長

◎金彥文辭梧州市長、陳濟棠改委區芳浦繼任、（香港二十五日下午四時電）

滬交涉署辦理結束

◎滬交涉署奉令於年底結束、外部歐美司長兼交涉員徐謨、特於昨夜赴滬辦理結束事宜、

任應岐仍在海州

◎四十九師副師長李肖亭、二十四日晚偕徐葆光旅長抵清江浦、任應岐師長因公仍在海州、（清江浦二十五日下午十二時電）

蘆墟全鎮被刧 保衛團死三人 擄去肉票廿餘 並刧輪船三艘 向澱山湖逸去

◎吳江蘆墟鎮、二十四日下午三時、突來匪徒二三百人、身着大衣、先至該鎮小茶館內品茗、一聲暗號、即蜂擁入保衛團內、門崗三人、被匪槍殺、刧去槍械、當即由北而南、挨戶搜刧、其中以恒吉・長吉安・泰康三錢莊及同仁典當損失最巨、統計全鎮被刧者一百餘家、損失在二十萬元以上、當匪徒搜刧後、適有小輪三艘道經該鎮、亦被先後飽掠、旅客無一倖免、事後調查、該鎮被匪擄去肉票二十餘名、向澱山湖方面逸去、（蘇州二十五日電）

◎蘆墟鎮被匪洗刧、蘇水警聞訊、出發勦匪、由襲國樑區長親出指揮、（蘇州二十五日電）

◎嘉善通信、吳江蘆墟鎮、二十四日到有大幫湖匪、先刧槍械、隨後分頭洗刧、全鎮損失不少、匪徒在搶刧時、禁止行人船隻出入、聞臨行更架去多人、

閩軍收復永春

○林壽國派林秉周團、赴永春剿陳國輝、二十日復克永春、陳竄安溪德化、(福州二十五日下午六時電)

◎泉州陸戰隊第二旅暫緩出發永春、旅長林壽國二十三日赴興化、(廈門二十五日下午十一時電)

北平公債市況

◎二十五日公債市、九六開盤一九、收盤一八八五、鹽餘三九四、成交六十萬、(北平二十五日電)

高英夫婦土案上訴昨日開庭

舊金山副領事高瑛夫婦販土案、遞解回國後、當由江寧地方法院、判處高瑛徒刑七年、罰金六千六百六十六元、高廖氏處徒刑四年、孫垣宣告無罪、高瑛聲明不服、特延劉世芳汪有齡兩律師、向高等法院、提起上訴、江寧地方法院檢察官、亦因孫垣判決無罪、提起上訴、孫垣特延李宗謙胡震兩律師爲辯護人、高等法院、於昨(二十五)日開庭、玆將庭訊情形錄左、

旁聽擁擠

高等法院因此案、全國注意、各地機關團體、紛紛函索旁聽證、因特印臨時旁聽證三百張、在一星期前、已經索完、東吳大學上海法科、及蘇州蘇中蘇女中晏成等各校、均有學生列席、故旁聽者甚爲擁擠、吳縣黃縣長、鄭公安局長及市公安局各科長、並各團體代表及民衆約四百餘人、中華國民拒毒同志會、特電蘇州拒毒同志會推派委員姚嘯秋、代表出席旁聽、

高英等四人提訊

下午二時、由庭長黃炳道、偕同檢察官堵福曜、升坐第一刑庭、當由法警將高瑛高廖氏孫垣等四人提庭、先詢姓名籍貫、高瑛供、年廿一歲、廣東中山人、駐美舊金山副領事、高廖氏供、年廿四歲、廣東人、向住上海、孫垣供、三十三歲、福建人、舊金山領事署秘書、法官並詢以前曾否犯案、均答並無、由檢察官宣讀江寧地方法院檢察官對於宣告無罪部分上訴意旨後、乃命高瑛孫垣退庭、先訊高廖氏、訊畢、乃依次提訊高瑛及孫垣及與高瑛有關變造護照案中之陳以一、供詞錄左、

高廖氏供

問、江寧法院判處你運土罪四年、你不服提起上訴、有何理由、答、因被告當時並不知道箱籠中置有毒物、問、你丈夫那年到舊金山去做領事的、答、民國十四年、問、是幾月去的、答、六月、問、你幾時去的、答、一同去的、問、回國過幾次、答、三次、十四年五月及十七年二月、和這次共三次、問、這一次幾時回來的、答、十月間回來的、問、回來後住在何處、答、上海姊姊家裏、問、姊姊姓什麽、答、姓高、問、姊姊什麽姓高、答、是高瑛的姊姊、住在膠州路合豐里、是和我家同居的、問、叫什麽名字、答、不知道、問、姊姊的丈夫姓什麽、答、不知道、問、你也非是普通女子、什麽會不知道呢、答、是同叔叔同住的、問、在上海住了幾時、答、四個月、問、何事回國、答、因有病、問、住在叔叔那裏也有種種不便、爲何不還娘家、答、娘家在北京、問、回國時有幾件行李、答、四件、問、這次回去幾時動身、答、六月九日、問、船票在那裏買的、答、上海、問、你在何處上船、答、香港、問、你在上海買船票、因何在香港上船、答、到香港去望姊姊、問、你姊姊叫什麽名字、答、中國名字不知道、問、你姊夫叫什麽名字、答、不知道、問、你是中國人嗎、什麽連姊夫名字也不知道、在香港就擱幾時、答、一星期、問、船到香港後、再回上海嗎、答、是的、問、船到美國時、被扣行李是十四件嗎、答、三件是我的、十一件是姓陳的託帶的、問、姓陳的是那裏人、答、在上海認識的、他是廣東人、問、在上海那裏認識的、答在霞飛路他請客吃飯、問十一件行李在何處給你的、答、香港、問、當時怎樣說、答、回去時有行李託帶、問、你姊姊住在香港、他怎會知道的、答、不知道、問、你們來上訴、須將事實說清楚、然後好辦、不能一味不知道的、究竟是那天託你帶的、答、日子已經忘了、問、他幾時說有東西要託你代帶、答、吃飯的那天、問、箱子幾時送來的、答、是送給船上人的、問、不是另外再有幾封信嗎、答、我並未收到、問、船幾時到舊金山的、答、是十五號、問、船到後即被海關將行李扣留、那末在那裏點行李、答、檀香山、問、你的三件沒有扣留、那十一件一起扣留的、扣留行李時你在場嗎、當時什麽不和他們辦交涉、答、不、我就到鄉下去、由丈夫和他們說話、問、你丈夫是來接你的嗎、他怎樣知道你船到的、答、我寫信給他的、問、你幾時寫信的嗎、答、在前一班船、問、你告訴丈夫有幾件行李嗎、答、沒有、問你丈夫來時行李已經被扣嗎、答、沒有、問、後來檢查出有煙膏二千二百九十九罐、綢貨五十二件、及綢緞二十五疋、是嗎、答、是的、問、鑰匙是編號碼的嗎、答、不知、問、箱子他們怎樣開的、答、他們打開的、問、是七號扣留、八號打開的嗎、答、是的、問、你丈夫發電給伍公使你知道嗎、答、我不知道、我在鄉下、問、行李沒有提到、你什麽到鄉下去了、答、我已託了丈夫、問、行李中有煙物你丈夫知道的嗎、答、他不知道的、問、開驗之時、你丈夫不是同孫垣一同出場嗎、有姓溫寫給孫垣的信也是在你的箱子內搜出的、答、我未看見、問、陳深上海住在那裏、答、不知道、問、託你帶東西、豈有不告訴你地點的嗎、答、起初他住在北四川路、問、煙土是否是自己運的、答、不是、問、那麽你又說不出陳深的地點、還有幾封五月初五日寫的信、都放在你的箱子裏、這煙土是你自己帶的嗎、答、不是、我沒有知道裏面有毒物、問、十一件行李、也不能算少、帶到外國去、也不是容易的、這煙土究竟在那裏買的、答、不知道、問、煙土是否在香港辦的、你運帶已非一次了嗎、答、不是、問、那末陳深說有什麽酬勞的呢、答、他一個錢也沒有給我、問、照姓溫的信上看來、你們已經講好甲種每罐十元、乙種每罐五元、答、沒有這事、問、領事館封條、是否是你回國時帶回來的、答、始終沒有封條、問、在海關沒有封條有別的標記嗎、不然你丈夫何以領取、這封條是否是你丈夫叫你運土用的、答、沒有、問襲領事有電報報告伍公使、說你們夫婦二人、近兩年來時有不合法的行爲、海關早已非常注意、特派暗探偵查你們的行動、查出煙土後、襲領事曾拘過你嗎、答、沒有、問、據襲領事給伍公使的電報看來、他說你們還有同謀的、你們不肯說、恐怕有報復、你不是與孫垣接洽好了嗎、答、我沒有與他通信、問、你丈夫爲何招呼孫垣同去看稅務使、答、不知道、問、你鑰匙編號的嗎、你不知道鑰匙也在你箱中搜出、並且有人寫給孫垣的信、何以也是在你的箱子中搜出、高廖氏不答、法官命退坐一旁、提訊高英、

高英供詞

問、江寧地方法院判汝帮助運販煙土及與陳以一變造護照罪、處徒刑七年、罰洋六千六百六十六元、汝不服上訴、有何理由、答、這事我完全不知、問、你幾時到舊金山做領事、答、十四年五月間、問、你入過黨嗎、答、沒有、問、家眷也住在領事館內嗎、答、不、問、高廖氏回過幾次國、答、回過二次、問、因何回國、答、第一次十四年七八月、因他叔叔故世、問、他叔叔叫什麽、答、廖仲愷、就擱三四個月、問、第二次呢、答、十七年二月、回來看看家裏的、問、是你叔叔的家裏嗎、答、是的、問、叔叔叫什麽名字、答、高鳳起。問、住上海那裏、答、上海膠洲路合豐里、問、廖氏香港有親戚嗎、答、有的、是他的大姊姊。問、姊夫叫什麽、答、陳以誠、問、今年因何回國、答、因恐政局有變動、問、廖氏回去到那裏、答、上海、問、預定幾時回美、答、沒有說定、問、此次幾時回美、答、六月中在香港登船、問、你的丈人叫什麽、答、廖世光、問、廖氏幾時到香港的、答、不大明白、問、你何以在七月五號去接廖氏、答、他預先有信來的、問、信在那裏發的、答、上海、問、信上怎樣說、答這信丟了、問、爲何丟了、答、因爲家信無保存之必要、問、船到時襲領事在那裏、答、他早一天避暑去了、問、領事館事務、及印信、是你代理的嗎、答、不、問、那末領事館中的公事、怎樣、答、俟他回來後再辦、問、船到時你知道十四件行李中有十一件是託帶的、答當時不知、問、那末如何去領行李呢、答、船上的手續習慣很簡易、不會弄錯的、問、行李要塡報單送驗嗎、答、要的是在檀香山塡的、問、檢查時他們怎樣說、答、據海關說、裏面有毒物、問、高廖氏告訴你有幾件行李、你知道裏面有毒物嗎、答沒有、問、外面貼的領事館封條嗎、答、沒有、問、查出時是明明有封條的、問至此劉世芳律師起立聲稱、現得駐美公使館二次電報、證明並非是領事館的封條、是外交部未蓋印的封條、當將伍公使證明電報三封呈案(原電附後)問、你因何與孫垣同去見稅務司、答、他熟悉一點、問、你因何致電伍公使、答、因海關扣留行李、有礙國體、請伍公使轉向提出交涉、問、撿查時、廖氏曾否同往、答、沒有、問你問過他東西是誰託帶的、答他說陳深、問陳深住在何處、答我不識此人、故不能知、問旣不知帶有毒物、因何不報驗、答、因有失國體、問、旣係託帶的、如何會在箱子裏搜出有孫垣的信件、和編號的鑰匙呢、答、不知道、問、你也不知道、廖氏也不知道、那末叫誰會知道呢、答、確實不知、問八號何時開驗、答下午四時、問、驗時你們在場嗎、答在場的、問、孫垣函件等物、是在箱子中搜獲的嗎、答、我自已的三件、是他們後來開的、我未在場、問、你未在場、照例他們不能開你的箱子、少了東西他能不能負責的、答、此一層他們在手續上有個缺點、七號開查時、當時並未說起、至八號才說起有鑰匙和信件、問、爲什麽不同時開驗、答、不知他們什麽意思、可請庭上調查、問、幾時認識陳以一的、甄灼是你的朋友麽、答、在外交部和同同事、甄灼是不認識的、供至此並傳陳以一對質

陳以一供詞

陳供、本人變造護照一案、現在再上訴中、高英是外交部時的同事、甄灼來時、拿高英的名片、我才知道是他的朋友、後來在江寧地方法院、高供不認識甄灼、他們是否認識、我亦不知、對質良久、問官諭令退一旁、再傳孫垣訊問、

孫垣供詞

問、江寧地院判爾無罪、檢察官提起上訴、爾知道否、答、知道的、問、爾幾時到舊金山任領事館秘書、答、民國十七年、問、高瑛任舊金山副領、是不是民國十四年去的、答、是的、領事不在時是不是副領事代行職權、答、可以代使職權、問、五號那一天、正領事是不是不在領事館、答、正領事是三號離開的、問、高廖氏回國何事、答、不知道、問、高廖氏帶土給海關查出時、你也去的嗎、答、高瑛先去、說是接他夫人的、我未和他同去、問海關查獲時、說箱籠內有毒物、不能拿出、叫高瑛打電報致公使館、有這回事嗎、答、不知道、問、箱籠上的封條、你看見嗎、答、沒有看見、問、何以他們都說有舊金山領事館蓋印的封條呢、此蓋印的封條從何而來、難道是他們僞造的嗎、答、我在場時、他們既經打開、沒有看見封條、所以實在不知道、問、高廖氏箱中、有一封寄給你的信、和託你轉送的信、這許多人你認識嗎、答、不認識的、問、高廖氏帶的土、是不是七月八日查出來的、答、大概這一天、問、海關檢查時、你不在場、高瑛在場嗎、答、據他在場的、問、箱中的信、剛剛說叫你親自開的、你何以偏說不知道、答、這號數又在箱內、這個人也不認識、怎能知道呢、問、高廖氏十四年及十七年回國時、帶過煙土嗎、答、未曾帶過、問、此項煙土是高廖氏自己的呢還是他人的、答、這更不知道、問、高廖氏說陳深託帶的、你可知陳深其人嗎、答、不知、問、你們是預先約定、然後高廖氏回國去販運的嗎、答、我不敢和他同謀、供至此、諭令退一旁、繼由檢察官堵福曜起立、聲述本案意見、略以原審判決、對高英及高廖氏犯罪部分、並無差錯、惟引用法律、不甚圓穩、但處刑合併部分、亦甚正當、原判決應予維持、至孫垣帮助部分、似無確切之證據、應諭知無罪、後因孫垣之辯護律師李宗謙起立、謂孫垣部分、尚有補充理由、大概刑事注重證據、高英夫婦供詞中、有陳深其人、應請調査其住址、並行傳訊、且孫垣在押、犯頭痛症、幾成失眠、能否請予暫行交保、俾投醫院醫治、問官謂、本案在調査時間、交保一層、不能辦到、次由高英之辯護律師汪有齡起立、謂舊金山來電、對封條之證明、係本案强有力之證據、應請庭上注意、若今日忽促辯護、則與調査證據一項、似欠適當、辯護人惟援引刑法一一九九條聲明異議、問官遂諭令本案候調査後再行傳訊、高英高廖氏孫垣陳以一四人還押、宣告退庭、時已七句鐘矣、

附錄

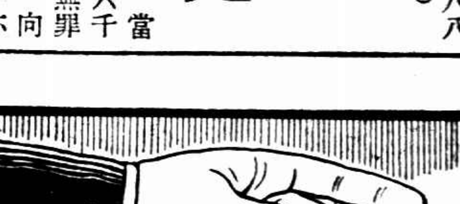
劉世芳律師呈案之舊金山領事館證明電報三紙之大意、錄誌於下、「外交部封條、領事署名在上方」、「每箱均有封條」、「照相辦不到」、

檢察官表示意見

另訊檢察官堵福曜起立表示意見、㊀上訴人高英分二個部份、第一帮助運輸雅片部份、高英與高廖氏係夫婦、關係密切、箱子上有封條、且有印子、顯見爲高英預給高廖氏、船抵舊金山後、高英復到埠照料、嗣此項箱件被扣、高又電致駐美伍公使、聲稱箱內有少數毒藥、係內人受人運動帶來云云、其係知情、爲不可掩之事實、照此看來、高英實爲直接帮助販運鴉片、原判至當、第二違背職務部份、查陳以一致函高英、先稱今有三四人欲赴美、弟可代取外交護照、兄能接引否、如可、每人酬一千、弟只取四份之一、兄如可允、速來一電、至五月十五如無電來、惟令先動身、兄得四分之三、俟登岸向取、但港有店保等語、照這種話看來、彷彿爲片面的要求、高英不能成罪、照六月八日陳以一函、曰該款本可三千二四不够再添起來、現已函請其加至二六、則已是雙方磋商語氣、原判高徒刑七年、二罪俱發、合併執行、尚無不當、㊁高廖氏、鴉片二千二百九十九罐、係在高廖氏所帶行李箱中搜出、又溫玉賢深光等致壽南信中、略云、玆交來人帶上□箱二個、內大字號、高麗參一百五十支、每支成本八十五元、担工十元、又昌字號二百八十支、每支成本七十元、担工五几、到時請照是收、該担工祈照信找乞、切不可多找、此担工銀、係弟與他面訂妥等語、擔工即係運費隱語、是高廖氏運輸雅片、依禁煙法二百七十一條處刑、原判亦無不當、㊂孫垣、於此項鴉片箱被扣時、曾偕同高英向美交涉、這種情形實係帮助行爲、且依照前案情形觀察、事前孫垣、亦非絕對無共同計劃運輸之嫌疑、原判宣告無罪、實不適當云云、

補傳證人改期續審

堵檢察官論告畢、問官復傳高英至案、詢問有無其他言語、高英即聲請票傳陳深到庭再審、孫垣之辯護律師李宗謙亦起立謂、本人不獨對於孫垣部份有疑義、因法律注重事實、須將證據調査完全、始可判斷、這是刑法規定的、現在本案全案、證人陳深、據高廖氏在第一審之供詞、住上海北四川路、其他尙有溫玉賢、深光壽南等多人、旁的不知、如溫玉賢等致壽南一信、信箋邊上印有香港皇后大飯店字樣、自屬不難査傳云、高廖氏之辯護律師伍有齡、亦相繼起立、略云、頃辯護人(指劉世芳)提出之美國領事館、三紙覆電、證明箱子上之封條、係外交部而非領事館者、且無印信等情、此節在本案中、極關重要、如此重大證據、庭上如何可不加調査、而不調査、本辯護人得根據二百九十九條規定、審判長應命被告提出有利益之證據、此項證據、聲明異議、現在謹請庭長依照二百九十四條、補傳名單以外之證人、改期再行開庭審理等語、聲述畢、即經庭上核准、宣告本案俟補傳證人、改期續審、退庭、已垂暮六時矣、


味美無腥……補力偉大……首推

地球牌麥精魚肝油

本品經化學法調製，故雖係油質，而極易消化，且甘美適口，絕無腥味，助消化，補精血，壯筋骨，補充營養，功效之大，筆難盡述，試服數天，步步見功，連服一冬，轉弱為強。

上海五洲大藥房發行

各省分行及各藥房均有出售

黟縣剿匪近訊

蕪湖訊、黟縣三次被匪攻陷、以六都西遞、十都際村兩處受損失最鉅、現該股匪衆、雖經休寧獵戶及浙軍趕到擊潰、但仍有匪徒八九十人、藏匿於岩脚附近之深山中、黟縣紳商已推代表程文稿舒棠封等赴深渡請浙軍前往截剿、

皖交涉署年底結束

蕪湖訊、安徽交涉署奉令裁撤、定十二月底實行結束、所有卷宗等件、已移交地方法院及蕪湖縣政府接管、將來如有外交事件發生、則由以上兩機關直接辦理云

古城返照記 (四〇二)(老漢)

時報版權 不准轉載

陸寶道：那是自然、且不說金回回、就是回回的高弟王長林、武術也很不壞、巧連環、盜甲、那些武術戲、沒有幾成眞實的武工、也眞辦不了、連俞包毛俞振亭楊小樓八仙且一切著名的武行脚色、那一個不是軟硬俱全十八般皆精的上等國術人才啊。

王又宸報復三羊頭要打王拴子三拳、把拴子打入後台、臨下場之先、王瑤卿由上場門趕出來、挺著極大的竹板、在王拴子脊上狠打了一下、拴子哎喲！一聲、道：咱們都是一大家子、眞打嗎！不錯、三個姓王的、正是五百年前一家、卻都湊在一齣戲裏了。

教師爺討稅動武之後、便是告狀、激變、獻寶、殺家等等、本是很重要的節目、然而京朝派的看戲大家、於情節向來不甚注意、因爲蕭恩沒有多大唱工、所以通常只演到打跑教師爺就完事。這回王又宸初出茅廬、要試試他的本領、瑤卿因爲前兩場沒有他多大的事、也很想在後本多賣點力氣、所以接著往下演了。—

教師爺回丁府、二次撒動是非、丁員外說把蕭恩送到有司衙門責打四十大板、與教師爺出氣、以下蕭恩如何告狀、官府如何責打蕭恩、都是暗場、明場就接著上蕭桂英在家盼父、瑤卿又有四句慢板、照例是前場唱一句、後台喊一聲、四句唱完、四十大板亦打完了、是劇藝穿插上的雙管齊下法、蕭恩便且行且唱、一顛一跌的走上場來、「叫一聲桂英兒你快快開門」、「門字底下來一個「哪」、確有些叉人峰的味兒。

蕭恩受刑回家、一腔悲憤、才激起非常的反響、說過江要殺那伙的全家、在蕭恩只要表現憤激的神情、這個節目、可要全看桂英的做工表情、又是氣惱又是懼怕、又戀父又戀家、要從複雜的環境、衝突的情緒中寫出一個天眞爛漫年齡幼稚的女子、瑤卿的表情本是有名的、又十分要好、格外認眞、總算出色的了。只是旁邊那位老者卻以爲美中不足、說：王老大雖是賣力氣、可惜上了歲數了、戲路又太老、外帶著火氣太過、不像女孩、倒像一位老太太。就有個年輕的公子哥兒接口道：這個蕭桂英要換了梅蘭芳有多麽好呢。

「眞個的、今天梅蘭芳、倒是甚麽戲呀？」「梅蘭芳怎麽還沒有露哇？」在這老者後面一張桌、圍坐著許多少年哥兒、提起梅蘭芳一個個眉飛色舞、恨不能梅蘭芳立時出台、只是得不著準確的消息、就有一個少年跑到中間座位上打聽、那桌上坐的都是老先生、一聽此言全都不以爲然、就老實對他宣布今天並沒有梅蘭芳。少年不覺著急、連連追問「爲甚麽不傳梅蘭芳？！」卻惹怒了座中一位五十多歲的、不但駁覆他的質問、並且正言厲色教訓起來說：「沒見你這小孩子、在學校不好好的讀書、卻專喜歡捧角、今天的堂會、自有各位老輩作主、要、要你來混說甚麽。」少年受了這幾句申斥、一發不服道：

粵軍進抵梧州

廣州通信、張桂軍敗退後、第六第八兩路軍即分西北兩路追擊、昨據確訊、第六路軍向北路追敵、一路由橫石過高田、進擊清遠北便張軍、一路向英德前進、急進小北江、以包抄清遠退卻之張軍、閩向清遠之一路、昨(十九)日已抵沙河、進英

湘省八師師長交替

工作契約期滿前、工廠……(第四十二條)工廠應爲……代表及全廠工人選擧之……工廠與工人之關係並調……

門窗……梯、踰垣脫逃、現胡所長已報縣追緝、

二十二日夜忽來匪徒十餘人、各執槍械、並不劫

、聞向淸遠之一路、昨(十九)日已抵沙河、進英德之一路、昨亦向含洸方面搜索前進、張桂軍敗後、士無鬬志、祗有急急退走、日伏夜行、每夜常行百二三十里、據傳張軍已退入八步賀縣、而桂軍則退入懷集、西北江兩處、均無張桂軍踪跡、昨日起、粵漢鐵路客車已恢復行駛、但客車開到源潭、軍車則可達英德、如必要時、開赴韶關、亦無問題、至於西路、六十二師香翰屏部昨已進抵廣寧縣城、五十九師余漢謀部、昨亦由石角開入四會、張桂軍原擬堅守梧州、惟鑒於粵方海軍艦隊飛機之進攻、不易應付、故決意退守撫柳兩河、圖守南寧柳州桂林三地、並於撫河下游之昭平、柳江下游之武宣、邕江下游之橫州、設置防禦工事、利用各處之險灘、以阻粵軍淺水兵艦之前進、粵方第六十師蔡廷楷部、於十九日晨、會同海軍艦隊進抵梧州、蔡氏於十九晚抵梧、陳濟棠是日由三水乘天就輪抵肇慶、接到克復梧州之電報、決於二十一日由肇赴梧、親自指揮軍事、又聞當局之意、以呂煥炎始終擁護中央、並無參加桂系之反動、擬令呂再行收拾桂局、呂之參謀長伍蕃、現已由港回梧、甚爲活動、呂本人亦由陸川原籍出駐潯州、俟當局給予某種名義、即行從事部隊之改編、及地方善後諸要政、桂省軍事、今後當不成問題云、另一方面消息、粵軍計劃、擬先斷柳府桂林等處之交通、然後進圖肅淸全桂云、至粵軍既入梧州之後、桂軍經向濛江貴縣退卻、蔡廷楷即委任該師副官彭啓彬爲梧州市公安局長、負責維持秩序、二十日、蔡氏又派遣所部一旅進駐戎墟、俟第六路部隊入駐賀縣後、即向濛江貴縣前進、直下南寧、

何健致何成濬電

長沙通訊、張發奎旣敗、唐生智復有出走之說、大局情狀、已足樂觀、昨何健致何成濬一電、表示極願鞏固兩湖、以安大局、原電略稱、大局多故、將士方殺敵於疆場、而禍變每生於肘腋、鄭州事件、弟事前毫無所聞、迨接電訊、深爲駭愕、以許身黨國、即不應以私廢公、陷於不義、故堅持正義、力維治安、並通電擁護中央、以釋一般誤會、廖蘇(劉文島字)來、具見推心置腹之隆、感奮報國、寧有旣極、承示關於各節、相知以心、殷殷愛護、曷勝感佩、目下粵中軍事、張部力量薄弱、桂軍內部不一致、似不難於肅淸、唐勢孤危、弟於寒(十四)日以私人名義、電龔劉兩部、痛切開導、倘能覺悟、唐事不成問題、兩湖繫黨國之安危、鞏固兩湖、即所以安定大局、屬在昏齒之誼、敬乞指導匡助、無不勉力追隨、以期貫澈素志、百公處來電、對於擁護中央、促進統一、甚爲懇切、弟擬召集各師長、宣示中央德意、詳加指導、尙請時賜教言爲幸云云、

蘇省黨整委會五次會議

蘇省黨務整委會二十四日開第五次委員會、出席委員朱堅白•祁錫勇•張淵揚•武葆岑、主席朱堅白、㊀省農協整委會呈、據東台縣農協會呈請轉呈省府廢除命汁苛捐、以除農民痛苦等情、懇請轉咨省府、以蘇民困案、(決議)轉咨省政府查明辦理、㊀鎭江執委會呈、爲教育經費管理處轉令該縣財務局撥省會建設委員會所擬各種計劃、迄未實行、懇請轉咨省府督促進行以重建設案、(決議)照轉、㊀松江執委會呈、爲據情轉呈爲鹽場秤手舞弊多端、鹽民不堪其苦、懇請轉呈中央、咨請國府令省徹究以重民生案、(決議)函財政部、㊀嘉定執委會呈、爲該縣各民衆團體業經正式成立、而縣府□詞去年曾奉省令解散、恢復與否、仍應呈候省府示遵等語、懇請咨省府飭縣隨時保護進行、至每月經費總數一千元、亦懇飭令照撥案、(決議)照轉、㊀溧水執委會呈、爲該縣縣長貪汚狹民、迭經民衆檢擧在案、酒縣長怙惡不悛、變本加厲、懇請再轉省府迅予撤懲案、(決議)照轉、並留提黨政談話會、㊀泗陽執委會呈、爲據情轉呈爲該縣教育局長品格卑汚、摧殘教育、不明黨義、呑沒公款、臚列事實、懇請轉咨教廳迅予撤懲案、(決議)照轉、㊀沭陽執委會呈、爲據情轉呈爲該縣土劣湯解三及其子毆辱該員、吵鬧學校、業經民衆檢擧、將湯鍾拘押法院在案、酒湯解三復潛誘安控、意圖反噬、懇請轉江寧地方法院扣留湯鍾、拿傳湯解三依法究辦案、(決議)照轉、㊀組織部提出嘉定執委會呈稱、執委盛賓才余宗信常不出席委員會議、亦不到會工作、請予撤職查辦案、(決議)盛賓才余宗信免職、㊀組織部提出派徐鏞南邵貫一周生王漢生王國英爲宜興縣黨務整理委員、並指定周生爲組織部長、邵貫洪爲宣傳部長、王漢生爲訓練部長、請予通過案、(決議)通過、

湘省八師師長交替
新師部已開始辦公

長沙通訊、湘省新編第八師更調師長、已見昨報、現在原任師長周爛、副師長唐哲明、除已覆電表示服從外、並已通電解除職務、一面飭屬趕辦移交手續、一面令經理軍械兩處迅將款械確數、造具四柱淸册、以便即日移交、唐副師長並已來省面謁何總指揮、報告周前師長唐前第二團團長遵令解除職務情形、謂第二團團長職務、已暫交團附謝福安代行云云、新八師三旅旅長彭位仁、副旅長章亮荃、團長劉濟人等、已聯名來電、歡迎新師長羅藩瀛、一面派該旅杜參謀長來省迎迓、惟以汽車路現尙冰凍、不能開車、俟解凍後、即將來省、新任八師代理師長羅藩瀛、決就省城組織師部、先行辦公、現已覓定藩園後原第八師留守處房屋作爲師部、並已由王副官長率同員兵前往布置一切、定自二十三日起、先行開始辦公、另期再宣誓就職、現調新七師參謀處上校科長曹湘瀾爲八師參謀處長、中校科長王先業爲新八師副官處長、飭即積極籌備組織事宜云、

湘省奇冷大樹冰倒
省河大風覆舟

長沙通訊、連日以來、氣候寒冷、時復小雨、十八日夜半、忽北風大作、雨雪霏霏、次日、遍地皆冰、案上水壺、室中茶具、有水者皆結成冰塊、長沙市公安局前坪、有古桐一株、高數丈、大可合圍、於十九日上午、竟被冰倒、南門外豹子嶺某宅、有古柳十數株、高者及三丈外、其大尙不止一圍、二十日亦冰倒四株、壓倒房屋數間、冰凍旣甚、各種電線、不惟線斷者多、電桿亦多冰倒、京湘有線電、遂以不通、全城電話、亦什九不能通話、電燈公司亦以線斷不明、日來各局正趕工修理、然工程浩大、修復需時、且此處方修理完好、而彼處又斷、如不解凍、則恢復甚難、今(二十一)日北風怒號、時下小雪、各路汽車均已一律停止營業、商家住宅之窗戶向北者、其玻璃多以結冰而致破裂、誠十數年少見之嚴寒也、十八日晚間、因北風驟起、船戶猝不及防、一時波浪喧豗、覆舟不少、自新江河以至撈刀河、沈覆之船、以數十計、損失十萬有奇、被災船戶、正由各慈善機關設法安置、

南滿大雪
火車兩次出軌
撞車壓死華人

瀋陽通信、入冬以來、霜雪少見、東省各地、氣候奇暖、鄉民莫不稱異、距本月十三日起、南滿各地、雪花紛飛、氣溫驟低、寒暑表降至零下二度、十三日午后、風雪交加、鐵嶺•遼陽等地、平地雪深三尺、雷綫吹斷、瀋連•瀋津•交通斷絕、鐵軌埋沒、風雪之大、爲向來所未有、至十七日雪仍未止、十三開瀋由陽日往大連之第九十次貨車出軌、又當日由瀋陽開往大連之急行車行至分水站、與第八次貨車相撞、將守車撞毀、華人二名壓斃、又十四日由長春開往大連之客、車行至虎石台不能駛行、十五日第十四次列車、在瀋陽站又出軌、旅客十餘人受傷、因之滿鐵各站、各車均不能行駛、又近數日間、錦州溝帮子間、雪量亦大云、

工廠法全文(續)
立法院通過

(第三十條)有左列各款情事之一者、縱於工作契約期滿前、工廠得終止契約、但應依第二十七條之規定預告工人、㊀工廠爲全部或一部之歇業時、㊁工廠因不可抗力停工在一個月以上時、㊂工人對於其所承受之工作不能勝任時、(第三十一條)有左列各款情事之一時、縱於工作契約期滿前、工廠得不經預告終止契約、㊀工人屢次違反工廠規則時、㊁工人無故繼續曠工至三日以上、或一個月之內、無故曠工至六日以上時、(第三十二條)凡無定期之工作契約、各工人欲終止契約、應於一星期前預告工廠、(第三十三條)有左列情事之一者、縱於契約期滿前、工人得不經預告終止契約、㊀工廠違反工作契約或勞動法令之重要規定時、㊁工廠無故不按時發給工資時、㊂工廠虐待工人時、(第三十四條)對於第三十條第三款第三十一條第一款及第三十三條各款有爭執時、得由工廠會議處理之、(第三十五條)工作關係終止時、工人得請求工廠給與工作證明書、工廠不得拒絕、但工人不依第三十二條之規定、而即時終止契約、或有第三十一條所列各款情事之一者、不在此限、前項證明書應記載左列事項、㊀工人之姓名•年齡•籍貫及住址、㊁工作種類、㊂在廠工作時期及成績、

第七章

▲工人福利

(第三十六條)工廠對於童工及學徒應使受補習教育、幷負担其費用之全部、其補習教育之時間、每星期至少須有十小時、對於其他失學工人、亦當酌量補助其教育、前項補習教育之時間、須在工作時間以外、(第三十七條)女工分娩前後、應停止工作、共八星期、工資照給、(第三十八條)工廠在可能範圍內、應協助工人舉辦工人儲蓄及合作社等事宜、(第三十九條)工廠在可能範圍內應提倡工人正當娛樂、(第四十條)工廠每營業年度終結算、如有餘、除提股息公積金外、對於全年工作並無過失之工人、應給以獎金或分配盈餘、

第八章

▲工廠安全與衛生設備

(第四十一條)工廠應爲左列之安全設備、㊀工人身體上之安全設備、㊁工廠建築上之安全設備、㊂機器裝置之安全設備、㊃工廠預防火災水患等之安全設備、(第四十二條)工廠應爲左列衛生之設備、㊀空氣流通之設備、㊁飲料淸潔之設備、㊂盥洗所及廁所之設備、㊃光線之設備、㊄防衛毒質之設備、(第四十三條)工廠對於工人應爲預防災變之訓練、(第四十四條)主管官署如查得工廠之安全或衛生設備有不完善時、得限期令其改善、於必要時並得停止其一部之使用、

第九章

▲工人津貼及撫卹

(第四十五條)在勞働保險法施行前、工人因執行職務而致傷病或死亡者、工廠應給其醫藥補助費及撫恤費、其補助及撫恤之標準如左、但工廠資本在五萬元以下者、得呈請主管官署核減其給與數目、㊀對於因傷病暫時不能工作之工人、除担任其醫藥費外、每日給以平均工資三分二之津貼、如經過六個月尙未痊愈、其每日津貼得減至平均工資二分之一、但以一年爲限、㊁對於因傷病會成殘廢之工人永久失其全部或一部之工作能力者、給以殘廢津貼、其津貼以殘廢部分之輕重爲標準、但至多不得超過三年之平均工資、至少不得低於一年之平均工資、㊂對於死亡之工人、除給與五十圓之喪葬費外、應給與其遺族撫恤費三百元、及二年之平均工資、前項平均工資之計算、以該工人在廠最後三個月之平均工資爲標準、喪葬費撫恤費應一次給與、但傷病津貼、殘廢津貼、得按期給與、(第四十六條)受領前條之撫恤費者、爲工人之妻或夫、無妻或無夫依左列順序、但工人有遺囑時、依其遺囑、第一、子女、第二、父母、第三、孫、第四、同胞兄弟姊妹、(第四十七條)工人遇有婚喪大故急需用款時、得向工廠請求預支一個月以內之工資、或發還儲金之全部或一部、(第四十八條)工廠遇災變時、工人如有死亡或重大傷害者、應將經過情形及善後辦法於五日內呈報主管官署、

第十章

▲工廠會議

(第四十九條)工廠會議由工廠代表及全廠工人選擧之同數代表組織之、前項工廠代表、應選派熟習工廠或勞工情形者充之、工人代表選擧時、應呈請主管官署派員監督、(第五十條)工廠會議之職務如左、㊀研究工作效率之增進、㊁改善工廠與工人之關係並調解其糾紛、㊂協助工作契約及工廠規則之實行、㊃協商延長工作時間之辦法、㊄改進廠中安全與衛生之設備、㊅建議工廠或工廠之改良、㊆籌劃工人福利事項、(未完)

無錫

發起開濬南里河道

本邑南門外、羊腰灣至塔塘下浦城河道、久未開濬、往來行船、時有擱淺情事、茲聞有附近泰安絲廠經理王頌書、協理沈仲華、及各殷東倪子成等、鑒於該處亟待疏濬、現與北長街人士發起開河、預定經費一千元、擬呈請市政籌備處、酌予補助、定年內開始疏濬、

戀奸情熱毆斃老母

縣屬天上市六堡里鄉民尤阿二、年四十餘歲、娶妻某氏、已生二子、尤最近又與附近朱姓寡婦結不解緣、前日尤之老母(年已六十四歲)以乃子放蕩不羈、即向其子勸導、詎阿二遽將老母毆打、並將母之喉嚨叉住、當時斃命、即行草草成殮、事被尤之胞妹(業已出嫁)聞悉、擬欲報官、當被尤之妹婿所阻、遂未報案、

六堡里盜刦傷人案

縣屬天上市六堡里鄉民□□□家、前日爲子完姻、晚間十一時許、忽來盜匪三人、口操土音、手持手□刀等類、將滿堂燈燭吹熄、頭面、適令設□□□所在、後聞□□、即被盜匪用刀柄擊傷背部、眼至各房□索、約半小時、始將擄物逃逸、共被刦去綢布皮棉衣服及銀洋約計百餘元、

常州

塘東鄉匪尋仇行刦

本邑城北第四區境內、塘東鄉鄉長臧仁淸家、於二十二日下午三時許、忽有通緝有案在逃之陳林海、率領匪徒五六十人、各執盒砲手槍到家、任意搜刦、口稱前來報讎、幸臧仁淸不在家中、未遭毒手、刦去銀洋二百餘元白衛步槍一支、並將器具聯單票據、悉數搜去置放場上、用火焚燒一空、即向東北方向而去、該管公安局一分駐所巡官張竹舫聞報、除前往踏勘飭緝外、昨日到城、呈報縣府飭警協緝、

松江

馬棚鎮發生盜案

邇來天寒河水、舟楫停駛、浦南北消息鮮通、至二十四日、始悉浦南馬棚鎮張仲賢家、於二十二日黃昏時、有匪操客晉之土匪二十餘人、各執槍刀、破門入內、將全家男女捆縛、搶刦物件、用皮箱蔴袋裝置、從後門逸去、臨行並呼和尙威風口號、損失約千餘元、又聞該鎮張花相家、何永生藥店、及賁裕糕店、均被搶刦、

南京

中華林學生年會

二十四日中華林學會在金陵大學開第二屆年會、出席會員百餘人、公推姚傳法凌道揚陳嶸梁希等爲主席團、理事嵇希周報告會務、農礦部代表劉運籌司長、工商部代表余長、江蘇農礦廳代表康瀚演說、並由中山陵園代表傅煥光、中央大學代表凌道揚、中央模範林區代表楊靖孚、江蘇林務局長黃希周、金陵大學代表林剛、江蘇教育林場長李寅恭、及津浦鐵路局代表等相繼報告各該機關林務狀況、次討論會務、通過㊀籌集基金案、㊁請政府設立中央林業大學案、㊂請各省教育廳從速設立森林專科學校案、討論修改會章時爭執頗多、結果理事十一人改爲九人、當場決定原有理事應留任者有姚傳法、凌道揚、陳嶸、康瀚、邵均等五人、選出新理事陳嶸、高秉坊、林剛、梁希等四人、

揚州

黨部召集各團體會議

江都縣黨部二十四日上午十時召集各機關團體開會、討論籌防反動辦法、主席曹如福、各代表發表意見、議決㊀此後各機關團體如張貼標語散發傳單、須蓋各機關鈐記、否則不准張貼、各商店所發者則由商會或商整會蓋章、㊁派人切實檢查郵電、注意印刷品、㊀甎城偏僻之處、應由公安局多派警士日夜巡査、㊀各民衆團體須連合一致防範於未然、開會及罷工必須預先防止、倘下級幹部召集臨時等會、必須上級幹部或黨部允許、方可召集、㊀函教育局即日辦理嚴報、以資關無、㊀所有反動文字、務須即時消毀、

各小學校停課索薪

江都城廂各小學校教職員、因索薪停課、各校長特於二十三日下午在第一小學開會、議決由校長聯會向教育局請示辦法、二十四日教育局召集各校長商榷、尙無結果、

南通

淮北緝私兵改駐他縣

現駐海州淮北緝私隊三千餘人、原定移駐南通、經各界向京省各方請願、淮北緝私局長閔天培、已電在通副官張嗣傑回滬、隊伍改駐鹽城•東台•如皋•海門等縣、

在押盜犯踰垣逃脫

呂四陸純相等家被刦案內獲盜毛志淸、二十四日黎明、在押所內用門窗鐵梯、踰垣脫逃、現胡所長已報縣追緝、

函請發給馮匪賞格

海盜潘開渠部僞隊長馮殿鳳、在太倉犯綁刦案、經水警第五隊在滬拿獲、太邑縣長袁希洛、函請南通縣政府、查案發給緝獲該犯賞格五百元、以便轉賞辦案員警、

各報新年休刊三日

通邑各報、二十三日開會討論新年休刊問題、議決新年休刊三日、二日至四日無報、如有緊要事件發生、臨時發行號外、

江陰

攔門沙運米案近訊

上月水公安隊在攔門沙查獲糯米五百餘石一案、經縣令公安局縣商會查復、以該項糯米、係在本省流通、當由縣轉呈民政廳、奉令將該項糯米、從寬取保給領、二十三日縣黨部聞悉、下午特開緊急會議、並請商會長尹仲仁•公安局行政科長金君叙談話、結果抄錄公安局及商會呈復原文、再行研究、散會後又派員赴縣府抄錄呈廳原文、並定二十四派執委邢介文、與一區黨部及各民衆團體代表赴省、向省黨部請願、據理力爭、

如皋

江安鄉刦案迭出

江安周家圩吳姓染坊、十七日夜被匪徒十餘人、刦去棉布五十六疋、銀洋三十餘元、又該區大圩五號蔡二家、廿一日被刦去現銀百餘元、衣服首飾等、約值三百餘元、又該區新市協大成木行、同夜被匪將該行帳櫃劈開、刦去大洋四百餘元、並焚燬帳簿等件、

軍警在廬港剿匪

二十一日上午七時許、駐廬港縣警察隊蔡良臣部、在該區西燕莊、與匪接觸、互戰二時許、匪勢不支、向東潰退、該隊追剿至王北河地方、遇駐黃橋獨立十三旅一團二營全部、始悉該項匪徒、係被該軍擊潰追剿、約有百名左右、槍械不全、後警隊回防時、經過石頭橋、又遇潰匪三四十人、雙方激戰一時許、匪徒不支潰散、

匪徒白晝刦械

鎭濤鄉八圩抓頭李家油坊、廿一日白晝、來匪多人、各持武器、刦去自衛手槍兩枝、

省警隊開來剿匪

駐如省警隊第一中隊、前由東台開抵來如、二十二日開赴鎭濤勦匪、

海門

喉風盛行

入冬以來、天氣亢旱、喉風盛行、傳染極速、有居住麒麟鎭東(現任久隆郵局郵差)之秦步雲、於去歲完姻、旬日內夫婦同罹喉症身亡、刻秦妹亦被傳染、仍在危險期中、

定心橋仇殺案

二甲鎮西定心橋郁姓家、二十二日夜忽來匪徒十餘人、各執槍械、並不刦物、將事主拘住、問伊認得否、隨即用鎗擊斃、乃呼嘯而去、現已報請縣府緝凶、

蕪湖

縣府籌商賑災

蕪屬白沙圩等處、今春因被山洪沖決圩堤、災情奇重、災民待振孔亟、蕪湖縣長孫公明、昨特召集全縣紳士開會、討論振濟方法、結果決由縣府令飭白沙圩董、負責調查災民狀況、造册報告、並由縣府呈請省振務會撥款振濟、一面並由各機關各紳士負責勸募、並限十九年一月十日以前、募齊送府、連同省款及積穀委員會之款、一併攜往散放、

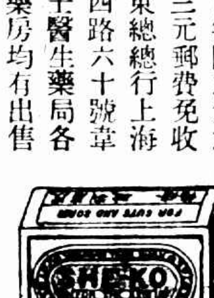
□尙有地方消息轉入第二第張八版□

◀上海愛多亞路西關路角▶
治咳專家
唐拾義
防務久咳丸
(每瓶一元世界各埠藥房均有經售)

上海搬場公司
首創第一

搬夫四名不取分文
車租每小時四元
搬運傢俱嫁妝行李
成績最好

爲車輪輾傷以後

意外事情足以損傷皮膚而致痛苦者無慮千百爲車輪輾傷其一耳但無論爲何損傷苟立敷以如意膏則重者立輕輕者立愈矣上海參業學校教員徐一鶴君來書云「去臘鄙人足背爲東洋車軋傷因彼時天氣嚴寒遂潰爛而成凍瘡日不能行夜不能寐殊深痛苦後敷以如意膏立覺痛止腫消不數日即完全痊愈洵神品也」
如意膏顯厥奇功
如意膏係用最新科學方法以八種猛烈珍品配合而成不獨可治輾傷割破火灼湯燙跌損蟲咬即疹瘰疥癬疔瘡癰疽以及一切無名腫毒亦極神効
價目每匣六角六匣三元郵費免收
遠東總總行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售


風濕骨痛
哈蘭士六零六
乃淸血解毒之聖藥•骨痛者•內服數天•藥力在血中•廓淸毒質•從此血液澄淸•骨痛痊愈
體內血液不潔•或花柳梅毒未淨•筋骨間時覺酸痛•最難治療•從事淸血功作•則事半功倍
內服六零六聖藥 每瓶洋一元七角五分
六零六外搽藥膏 每盒洋一元小盒一角
上海四馬路太和藥房總發行
各省各埠各大藥房均有出售

十八年十二月廿六日 第九百零二期

新光 Eastern Times 時報

蘆墟波匪搶刧一百餘家

死保衛團三人 綁去肉票二十餘 三小輪經過亦被刧

高英夫婦上案上訴 昨日在蘇開審

格洛克路坍屋死傷七人 銷金窟頓成瓦礫場

徐家滙天主堂有人擾亂 傷孕婦孩童

北平冬季球類聯合賽足球中級錦標隊 潞河中學隊 金哲悟

The victorious foot ball team of Lu-ho Middle School Peiping

劉沛泉昨與王素貞女士在上海虹橋飛機場紅色飛機中舉行婚禮 飛機結婚 王開照相

Mr. Liu Pan-chuan took his wedding ceremony at Hunchiao Aerodrome yesterday.

吳淞同濟大學愛普洛田徑隊員前日舉行初次長途越野試跑 下午二時正從該校校門出發 沿淞滬路直達天通菴車站路程約一萬四千餘米 梁文棟

ⓐ先達到目的地之董家燮 ⓑ後到之隊員 自右起劉聰黎照榮陸希文李聖俠易榮泉

A long distance walk of 14000 meters held by the students of Tong-tse College. ⓐ Mr. Tung Kai-sih, the winner. ⓑ Messrs Liu Chung, Le Tsao-yun, Loh Hse-wen, Le Sung-shar and Yi Yun-chuan (from right to left) reached their destination in succession.

中西健兒今日顯身手 慈善足球比賽

午前預售門票入場一律一元

慈善足球賽、每年舉行兩度、一由中華體育協進會所主辦、一爲西人足球會主持、將券資所得悉數充入慈善機關、本屆爲西人足球會所主辦、將於今日下午三時、在勞神父路中華棒球場舉行、門票收入、充作濟良所經費、與賽者、西人隊乃集全滬西人中之精銳、中華隊則以樂華爲基本、實力堅強無匹、雙方均屬一時之選、滬上無有出其右者、定能引起一般人之注意、凡慈善家及熱心體育者、不可失之交臂、入場券一律售大洋一元、欲免臨時擁擠、可於午前往南京路福利公司預先購買、至於長期券及優待券、一律無效、其雙方出戰陣線、支配如下、

▲中華隊

周賢言 李寧 馮運佑 陳璞 孫思敬 陳鎮和 陳秉祥 李惠堂 戴麟經 陳虞添 陳家球

「預備員」李壽華 安原生 奚巧生 瞿鴻德

▲西人隊

惠力司 史篤克斯 包得亨 梵司 白斯脫 屋克萊 史諾克

「預備員」特飛 傑蘇 透納 海伍特 史諾克 帕爾謀 考斯塔 陶哥兒 阿台諾

中華足球會昨賽結果 復旦因大考退出

隊名及組別	結果	優勝者
嶺南與復旦(中)	一對〇	復旦棄權
寶塔與復旦(華)	一對〇	復旦棄權
英美與亞細(足)	七對一	英美
北城與華伶(球)	二對二	和局

永安華伶之賽改期

復旦大學甲乙兩組足球隊、因校中考試、已致函會中、宣告退出比賽、原定今日華字組徐匯復旦比賽取消、

首都足球 最近成績

江蘇省立公共體育場主辦之首都足球聯會、自上月二日開賽已來、業經七週、前三週之比賽結果、曾誌本報、近二週因雨雪連天、比賽多延期、玆將最近各隊比賽之成績、分誌於后、

金大勝大華(甲組)一比〇
研究勝政治(甲組)六比一
政治勝大華(甲組)一比〇
大華勝研究(甲組)三比一
鍾英勝東行(乙組)一比〇
南中和正誼(乙組)一比一
正誼勝東行(乙組)三比一
南中勝鍾英(乙組)四比一
金中勝正誼(乙組)三比〇
南中和銀行(乙組)三比二
鍾英勝正誼(乙組)三比一
南中勝皖公(乙組)三比〇

女子籃球三組交鋒 今日下午四時起賽

中華女子籃球錦標賽、今日四時起、共有三組交鋒、其間以崇德與培成之戰、雙方均爲精銳之師、定有劇戰、秩序列左、

與賽隊名	時間	裁判員
勞中對兩江	四時起	吳邦偉
上中對強南	五時起	吳邦偉
崇德對培成	六時起	邵驥

小籃球萬竹勝華光 今日通惠對梅溪

昨日下午四時、市一體育場小學籃球會中組萬竹與華光比賽、華光以戰士身材大小不齊、故戰鬬力欠強、但觀是場表演、較前進步實多、布陣角逐、相機週旋、在氣勢上觀萬竹毫無減色、惟射鵠欠準、屢失良機、故終爲萬竹所敗、第一節萬竹出馬得利、射進二球、罰得三球、華光則攻進罰入各一、第二節、戰事沉悶異常、八分鐘中、只萬竹罰得二球、第三節、華光氣勢轉盛、常奏技於本籃之下、惜擲射七八次、未獲一中、萬竹則又增三分、第四節華光接戰更見奮勇、連獲二球、萬竹反空無所有、合計分數、爲十二比七、萬竹勝、裁判員張龍海、今日下午四時、有該會乙組通惠對梅溪之比賽、

同濟籃球 定期到蘇州與東吳一戰

上海同濟大學籃球隊甲乙兩組、定明年一月四日到蘇、甲組對東吳、乙組對東吳附中比賽籃球、

勞中籃球 勝中公乙組

昨日下午三時、勞中籃球隊與中公乙組交鋒於勞大球場、勞中妙於傳遞、投籃準確、中公球藝不弱、卒因場地生疏、結果爲四十一比十二、勞中大勝、

東吳晉京應戰 江南四大籃球錦標賽・

江南四大學籃球錦標比賽、蘇州東吳大學籃球隊定今日乘車赴京、與金陵等校比賽、秩序如下、

念七日 東吳……金陵 之江……滬江
念八日 東吳……之江 金陵……滬江
念九日 東吳……滬江 之江……金陵

澄衷藝展會

澄衷中學校藝術科習作展覽會、於昨日開幕、作品共約三千餘件、中小學部形藝工藝書法攝影習作、分四室陳列、教師作品佔二室、校外名人參考品一室、參觀來賓不下千餘人、

星光體育會成立

星光體育會、爲滬地商學界所發起、於本日二十二日下午在法租界馬浪路普慶里一號會所開全體大會、到會五十餘人、票選陳超(主席)董瑞卿楊寶駒李鑑佐羅湘泉孫傳馨朱紹章張守德邱德甫楊服誠袁傳斌爲執行委員、書記楊寶駒、庶務李漢銘、更討論今後會務進行方針、五時茶點散會、聞該會刻正廣徵男女會員、章程函索即寄、

上海洋服公司 今日起大廉價三星期

南京路石路西首 明華 綢緞疋頭 呢絨洋服 冬季大減價展期十四天

永安有限公司 國曆十二月廿六日起 大減價共三十一天

天主堂擾亂　數千教友奔逃

青年混入拋擲紙砲傳單

慘！踏傷孕婦小孩

警團當場拘獲六人解局

昨日爲耶穌誕日、俗稱外國冬至、各地天主教堂咸舉行慶祝典禮、上午九時許、滬西徐家匯天主堂適當神父獻祭、數千教友瞻禮時、忽有青年數人、混在人羣中、拋擲紙炮、接連不絕、乘機散發傳單、並高呼打倒帝國主義的工具基督教天主教等口號、衆教友頓時心慌意亂、大哭小喊、奪門而逃、奈以人衆門狹、爭奪不堪、前推後擁、不可遏止、以致跌傷多人、有教友楊達梅妻溫氏、年三十五歲、身懷六甲、立足不穩、並其六歲男孩小弟均被擠而仆、跌傷肚腹、不省人事、由該堂護送廣慈醫院救治、聞傷勢甚重、恐有性命之虞、當肇事時、幸有徐家匯六圖二所及天主堂保衛團第三隊團警在場照料外、聞悉即入內彈壓、一面將肇事呂桂生等六人當場截獲、

市執委會議決

新年休業三天　運輸交通新聞等業除外

呈請撤辦袁良　查封華中大學

市執行委員會昨開第八十一次常會、決議會同市政府布告國歷新年全市各業一律休業三天、工資照給、至運輸交通新聞等公用事業、規定如下、新聞元旦休假一天、二三兩日照常工作、工資加倍、運輸等檔不休業、工資加倍、另會同市政府布告、廢歷新年全市各業照常營業、不得陽奉陰違、如有工方自動休業、工資照扣、資方自動休業、工資照給、此係本年過渡辦法、以後不得援爲成例、又決議呈請中央撤職查辦公安局長袁良違背中央法令、擅放反動份子顧凱、擅捕一區三十六分部執委錢錫民、丁超五等所辦、華中大學招生廣告中有反動派張耷平穆濟波（即孤憤）列名、應函敎育局查封、

市建委會　市政計劃

整理租界界限　建築橋路電車　免稅以獎勵工業

市政府建設討論委員會、委員沈聯芳等、日前呈請市政府、建設整理上海市市政、提案已呈送張市長核閱、該委員並提議請本市各業工商行號之經理、加入該會爲委員、一面從事調查、茲覓該項建議書如下、

竊查上海實業、財產會萃各租界之中、華界望塵勿及、無可諱言、雖經二十年間官商組織、但又限於財力、僅能草創、其大綱未能規劃盡善、今我市府對於地方興革事宜、積極推行、理合提出大要數端、請求討論、

（一）特別市內亟宜整理租界界限收回越界築路也　市內除北四川路、當年官廳受外人之愚、久准假道射靶外、其餘當能保守主權、不使越雷池一步、比較大西路一帶被佔範圍至數萬畝之廣、有霄壤之別、查外界蓄心經營、已及二十餘年之久、皆由從前官廳任其蠶食、不加制止、近則派遣武裝軍隊、保護修路工人、屢次交涉、仍不停止、恐其將來蠶蝕至內地官涌泰山、釀爲心腹之患、亟應設法收回、藉圖不能姑息、即如前淸光緒二十五年間、推廣租界至二萬三千餘畝、兩江總督委員來滬、訂定界石、任憑實更易之、並不依據何種標準爲界線、如北滬路界線里內、發現地下鐵板界石、甚至北西藏路有一家之內、左舍與右舍不同、更有黑撒克路一端之隔、租界與華界有別、前年戰事發生、各處設置鐵網、現乃更變其法、各處改築鐵門、甚至交通路口、建築碉堡台並砲壘、種種布置、蹂躪我華界、莫此爲甚、彼則越出租界築路、並在邊境築門裝砲、並不協商、毫無忌憚、我則恪守公法、按照步驟而行、對切劃界、竟致不理、似非澈底交涉頓理界線不可、大凡交界之區、應以溝渠線道之內、確定不移界線、不可於民房民里界石、豈不足憑、應以衆目昭彰者、方爲有效、既將租界整理清楚、則越界築路、當然無可強辯、理應一律收回、但此一勞永逸、澈底解決、免得受彼無限之支害、完成特別市之設備、日後或於防守事宜、亦得有所根據、不致鐵網鐵門、觸目皆是、使一般人民心理、亦可釋如擔事矣、

（二）秘

（三）特別市內亟宜免除苛稅獎勵工廠也　市內製造國貨工廠、除運銷內地、照章納稅外、其營業新費特稅、以及苛細雜捐、均宜設法限制、鼓勵商民、否則麻久稅多、稅多敝重、假如絲織工廠、原料來自內地、運入租界、織成綢緞、仍在租界銷售、捐稅全免、成本較輕、而廠在華界、不僅原料有捐、出品有稅、更且徵其殖屑苛稅、非惟成本昂貴、抑且手續繁多、此兩年間漸次遷入租界者、不知凡幾、爲最設實、俱有事實可憑、長此以往、何堪設想、可呈明國府、在接壤租界之處、規定工廠範圍、作爲實業區域、所有捐稅、一律撤除、其在範圍以外、與內地同、關於市政、工業、國稅、商情、均可不受影響、尤宜頒布獎勵章程、使國貨工廠或來建設、實於市政前途、大有裨益、

（四）特別市內宜以交通爲先建築橋路電車也　閘北範圍之廣、比較租界在十倍以上、如蘇州河西端、十餘年前、人民請求前工巡捐局、北築廣肇路、南跨橋鄉路、建築一橋、華界自該橋起點、經過廣肇路、中華新路、工程六里、租界自該橋起弓弦形、經過橋鄉路、新閘路、北京路、直達北四川路底、販路程十六里、兩下程度比較、勢必舍租界而爲華界、竟可移轉租界之人力、發展華界之市面、是則此橋關係地方利益、頗非淺鮮、民國十二年間、已由閘北工巡捐局計劃路線、規定橋圖、正欲開工、適爲戰事停頓、至今顯擱、非常痛惜、雖閘北應築橋甚多、而收效之宏、關係之多、莫過於此、擬請市長行知工務公用二局核議、値此市政進行之際、當以交通爲先、此項橋路工程、讓有端倪、即設置弓弦直線、電車軌道、溝實於閘北東西兩端、尤可通達中心區域、欲求市政之興、似非依此入手不可、擬請市長提用、儘先興工、閘北成績、當以此爲先著也、

（五）秘

經驗之談

朝霧夜雨

昨日淸晨曉霧迷漫、陽光慘澹、百尺以外不辨人物、車輛往來、祇之但見幢幢黑影、不能清晰、據一般老經驗言、日內或有風雨吹降、至深夜果然有雨、

法租界　關鐵門

又造鐵刺網

法租界當局近爲冬防關係、除將民國路一帶小街道之鐵門緊閉外、又飭工部局工程處日夜趕製鐵絲刺網木架百餘隻

王寵惠

乘日輪回來

司法院長王寵惠、前以出席海牙國際法庭委員會、及宣傳撤銷領事裁判權兩項任務、於今夏首渡赴歐、昨日乘日輪白山丸返滬、

王氏略謂、本年海牙國際法庭開庭、計審兩案、其一爲法蘭西與瑞士之自由貿易區案、法主廢止、瑞主維持、審理結果、瑞士勝訴、其二爲波蘭與英法等各國互爭歐洲阿得河之管理權案、該河在波德兩國之間、其在德境者固無問題、而在波者、波人爭欲自管、審判結果、該河歸國際委員會共管、波蘭敗訴、余此次惟一任務、爲出席國際法庭、故以在海牙之時間爲多、其後即赴日內瓦國際聯盟會、歐西各國、對在華之領事裁判權、均認裁撤爲一定不疑之事、惟須妥籌一過渡辦法、因許多事件不能咄嗟立辦、更改盡善故耳、至於各國最後態度、現在尚未決定、彼等對我國民政府撤銷領判權之宣言認爲有理、惟仍表示須有進行步驟與過渡方法、總之領判權之勢在必裁已無問題、因英國在埃及之領判權、且自願廢除、至於租界問題、各國亦正在研究、中俄問題發生後、各國輿論咸以俄方不應在中國宣傳赤化、余之赴京日期、現尚未定云云、王氏下輪後、即乘汽車前往極司非而路譚宅休憩、

民生問題之一　火車加價

來年元旦實行　頭等則反減輕

京滬滬杭甬鐵路以物價騰貴、支出日增、特擬定將二三等票價略爲增加、加而京滬線頭等乘客並不充滿、爲普及起見、做照其他鐵路辦法、採用一二三制、因該路頭等價原照二等加倍、今改爲加半、並將臥車價改爲上舖三元半、下舖四元半、聞已奉鐵部令批准、該路預定明年元旦起更改、刻正趕辦各種手續、

今午試砲

吳淞人勿慌

海軍部在吳淞口高橋沙龍王廟地方建設砲營一所、裝置十生的半大砲兩尊、工程業已完竣、定於今日正午實彈試砲、考驗效用、

空中結婚

劉沛泉

雲南航空司令劉沛泉、昨日下午三時許在虹橋路乘滬蓉航空線之紅色新飛機、與王素貞女士在空中舉行婚禮、至四時餘下降、出機攝影、登汽車、返滄州飯店、參觀者約二百人、

華僑念念祖國

集款購飛機贈送國府

旅居北美加拿大之僑胞、在該地安省組織拒日總會、集款購置飛機八架、運回祖國、贈送國府備用、已於上月運抵滬上、茲第一二兩號已在虹橋航空工廠裝置完竣、[illegible]漆火黃色、翼背作黃色、翼底分繪黨國旗、其發動機第一號爲一百八十匹馬力、第二號爲八十匹馬力、

菓樹苗

煙台菓樹苗海內馳名本公司培養大宗苗木並價出售栽植函購者從速價目錄函索即寄山東煙台小南陽街新農種植公司啓

香港皮鞋公司

祇此一家　並無分出

電話四二四八九

單沽門市　從無上門兜售

彈簧皮鞋　步履如飛　經濟耐用　保樣無欺　提防假冒　諸君謹記

北四川路武昌路口

鴻翔公司

上海北四川路八字橋南　總店　中外服裝　電話45380

上海三馬路大舞台西首　老店　男女衣着　電話62064

冬季大廉價　同時舉行

三馬路老店　北四川路總店　南京支店

男式西裝　每套自廿五元起至百餘元止

男式大衣　每件自廿六元起至百餘元止

婦女大衣　每件自十六元起至百餘元止

各式皮大衣　每件自廿八元起至百三元止

時裝斗篷　每件自十五元起至四十元止

各式皮披肩　每件自廿五元起至三百元止

男女雨衣　每件自六元起至五十元止

最新發明　全絲全毛　男女適用　經濟衣料　毛線春　每尺減售六角

貨色是否道地　花樣是否新奇　做工是否考究　定價是否便宜

歡迎參觀

南京支店　南京路惠羅公司隔壁　美術新裝部

游藝消息

郵務工會成立已逾五載、定於十九年一月二日假坐法租界共舞台舉行五週紀念同樂大會、游藝分京劇、國技、國樂、雜耍等多種、歌舞、幻術、

勞資爭議處理法

施行期展限三月

市政府昨奉行政院訓令、勞資爭議處理法施行期間、自十八年十二月九日起再延長三個月、

滬南道路新規劃

魯班路　天鑰橋路　康衢路　斜土路　新肇嘉浜路……寬度規定

滬南區東北部、即國貨路以北製造局路、東[illegible]、計劃完竣、呈准公布、現該區西部道路、亦經規劃就緒、[illegible]日公布、茲探要說明各路之意義如下、（甲）南北路線（一）魯班路、自斜橋以西爲華法交界之地、中隔肇嘉浜兩岸道路、各不相伴、使魯班路、可藉魯班路與法租界之呂班路相接、北通霞飛路、南端原定龍華路爲止、現延長至浦濱、堪爲滬南區內南北幹道之一、規定寬度爲十五公尺、（二）天鑰橋路、自魯班路以西過日暉港已入於居住區域、交通不甚繁密、惟舍天鑰橋路逕聯絡徐家匯及龍華二鎮南北兩端、尙可延長爲本市西南部通入法租界之孔道、其地位較爲重要、故規定寬度爲十七公尺、（乙）[illegible]（一）[illegible]路、[illegible]製造局路止、[illegible]東延長至南車站[illegible]、並改定寬度[illegible]十七公尺[illegible]、呈准市府在案、茲復向西湧築[illegible]、利用龍[illegible]路、至東興橋、再力[illegible]新路、延長爲斜土路之一段、與中山南路連接、統名曰康衢路、將來往來南車站[illegible]、可由此路直達各區、實爲全市幹道之一、規定寬度一律爲十七公尺半、（二）斜十路、斜十路向爲滬南幹道、但其路線灣曲、不能合于循路系統、僅自製造局路至龍華路之一段、尙可利用、並向東西引長、使與國貨路及天鑰橋相連通、在護記路以西之斜土路、除一小部分併入康衢路外、餘均放棄、至路面之寬度、原爲五十呎、現改定爲十七公尺半、以期與南端之幹道相銜接、（三）新肇嘉浜路、肇嘉浜年久失修、淤塞不堪、且藏垢納污、尤足爲疫癘之階、自陸家浜填平築路後、肇嘉浜可改由日暉港入浦、故日暉港至斜橋之一段、亦以填塞築路爲宜、連同原有兩岸之斜徐路及徐家匯路、合計路寬爲五十公尺、將來該路中部、可栽植樹木花草、爲本市市園林道路之創、以上述各主要道路外、又有沿河築路、以聯貫水陸運輸者、如日暉港[illegible]肇嘉浜兩岸等、有延長舊線者、如瞿眞人路及楓林路等、[illegible]道路間[illegible]過闊增闢新路者、[illegible]大木橋路之間、即其例[illegible]、則因有設置木業[illegible]之需要之道路較多、使[illegible]之區域、並自北票碼頭起、沿浦向南築一三十公尺寬之道路、使運輸得有相當之便利、以促進木業之發展、此外大部就舊有道路[illegible]整理、不復贅述、

□陳邵結婚紀念（左）新郎陳乙青（中）新娘邵蕊[illegible]（右）女嬪許嘉貞女士

蔣笈匆匆即去

江西省府委員兼教育廳長蔣笈、奉蔣主席滁平之命到京接洽剿匪聯防等要務、前日來滬、與熊司令接洽要公、昨日夜車赴京、事畢即起程返贛、

路局接訓令

防止工潮辦法

京滬滬杭甬兩路管理局昨奉鐵道部訓令、近查各國有鐵路、所屬工友、□因數衆多、每因細故要求、釀成糾紛、路局方面、臨時未能了決、或竟即予制止、消弭無形、以致風潮擴大、內而部中[illegible]日、無補實際、[illegible]影響大[illegible]、嗣後凡遇工友有所請求、及有任何事件、無論其性質巨細、均應隨時呈報、毋稍延擱、若屬緊要、尤宜先於發生時將處決情形、即時電呈鐵部、以便指示方針、防患未然、

災民川流不絕

河南通許縣來二百餘

二善會發給衣米銀錢

河南通許縣災民沿路求食至南京、由社會局資遣出境、前昨兩日分批到滬、計第一批約男女老幼一百餘人、經由公安局飭警照料、送往龍華等處安插、昨日又到第二批、計男女老幼九十一人、有頭目張錫振金六順等帶領、在南站西首空地暫憩、經本埠聯義善會派員撥給白米三百餘斤、繼由紅萬字會派員撥給大洋三十四元、並按名發給棉襖褲三十套、帶至地方廳後首三官堂安插、

鑿井公司

九家合一家

集成後始營業

開鑿自流深井同業、[illegible]在本埠開設公司營業、[illegible]閘北南市以及公共租界內各處、特自流井供給飲料水者、不下數百處、外人開設之鑿井公司亦有數家、近因市公用局訂立鑿井公司登記條例、取締頗嚴、各公司乃會商組織聯合公司、以資團結、現悉大源鑿井局、大治鑿井公司等九家、已組成集成鑿井公司、設事務所於滬北寶山路鴻興路口一號、並公推大源鑿井局主干[illegible]寶爲新公司之總經理、向市公用局登記、繳納保證金五百元、領到鑿井公司執照第二號、已開始營業、

積穀劃分

六三．．三七

市縣會同議決

市政府與上海縣政府、昨假縣政府開劃分積穀會議、議決案照錄如下、㈠縣市積穀應共同保管、抑劃分案、議決劃分、㈡劃分方法案、議決根據以區域爲比例之成案、市六十三與縣三十七之比例爲劃分原則、㈢所有債權現款應如何劃分案、議決現款依照市六十三縣三十七之比例分配、所有債權認爲共有債權、俟收到後分配現款、㈣不動產估價問題案、議決組織評價委員會、由市方四人、另由市方聘請熟悉地方款產情形者一人、並得縣方之同意後組織之、

二船遇盜

米船上人情急智生

得無損失

船戶張老三、住大場鎮、收賣紙錢灰爲業、前日與其二子裝載紙錢灰至羅店售得洋三十餘元、當晚即由羅店開船、擬駛回大場、乃至十一時許、該船行至中途、頂頭風勢甚大、無法駕駛、乃將船停靠小橋旁、不意船方停泊、突來之盜匪四人、自岸躍入船中、遂被將洋三十餘元盡行劫去、其時適有某米船及一窰貨船、順風迎面駛來、盜等乃將張船橫梗橋下、阻止來船前進、米船上人見前面橋下有一小船橫梗、聞該船中有威嚇並哀求之聲、知係遇盜、一時情急智生、當即將銀洋三百餘元裝於蔴袋內、用繩吊於船尾水中、彼時兩船已相近、盜等即躍入米船掠劫、船夥佯稱已船係爲人僱用、船中並無財物、哀求釋放、盜等不信、搜索全船、確一無所有、盜等乃躍入窰貨船、將船主陳阿二身上鈔洋一百餘元劫去、開放手槍一響、上岸向西而逸、

南站貨棧中大宗白粉驗究

製紅丸原料

四麻袋價值數萬元

貨主劉焜照…法院傳究

滬杭鐵路上海南站後月台出口貨棧房中、上月二十五日發覺存棧之蔴袋粉四大包、並無貨主、權之共重四百十六磅、形似毒質、故將該貨暫送鐵路警務處存儲、再行飭查、約有半月之久、忽有律師王萬康致函該站長略云、據當事人（即貨主）劉焜照稱、此項白粉運杭係製造糖類原料、並非毒質、應請發還等情、該路接函後、轉函警務處、飭令貨主劉焜照、年三十四歲、廣東人、現住江西路桃源坊一六三六號、開設王豐皮油字號、此貨交協豐轉運公司運至杭州隆興糖行、係向太古公司購來、已經將粉送交中央衛生處化驗、訓係「鹽素奧爾託仿謨」、確係毒質、專製紅丸原料、價值數萬元之鉅、該路警務處乃備文派警將[illegible]解送地方法院、並由法院飭傳該貨主到案訊辦、

主義書不易賣

啓智書局[illegible]搜

河南路啓智書局因出售馬克思主義社會主義資本主義等書、被淞滬警備司令部、行文臨時法院、發出搜查單、由總巡捕房政治部派員於本月六號上午十一時三十分前往該書局抄得上項書籍二百十四本送法院、諭候審查、再核、前晨[illegible]周庭長開庭、由捕房律師起稱、本案經敝律師查閱、社會資本二書內有數段、均言勞資之待遇不均、勞方如何受壓迫、實有反動情形、請求查閱、經周庭長核稟、諭本案再改期二星期候詳細審查後再行核奪、

紙業公所

新委員選出

紙業公所景倫堂、昨開選舉會、當選委員錄下、曹顯裕•芮芷薌•徐岳翔•周貴輔•貝寶良•林修良•劉敏齋•夏康民•許竹林•趙錫淵•葛子[illegible]•（又候補委員）王愛堂•曹味蘅•毛純卿•施少甫•金友生、

小花園

▲天文台報告、昨日天氣晴朗、霧氣濃重、氣候甚高、最高溫度爲五[illegible]・○、最低爲二四・[illegible]、預測今日天晴稍暖、沿海岸有輕微時令風、

◆駐安軍艦由粵開往南京、昨日下午二時許經過吳淞口、直赴首都、

◆駐滬日本海軍陸戰隊指揮官松本大佐、奉令調回本國、已於昨日向交代清楚、於昨日乘上海丸輪返國

南京路 望平街斜對

九華綢緞

二樓全部

買一尺送一尺

展期十四天

本商店此次減價適值天雨顧客多未普及是以展期十四天各貨價目一再減削幷逐日加添新貨值茲新年伊邇各界正需添置新衣本商店爲求便利各界需要起見不惜巨大犧牲機會難得幸勿錯過

汽鍋爆裂慘禍

訇然一聲榱崩棟折 銷金窟頓成瓦礫場

格洛克路坍屋死傷男女七人

被窩中……樂極悲生鴛鴦同命

法租界諸家橋迤西格洛克路雅廬書場南隔壁歸安里二弄五十六號五十八號房屋兩幢、於昨日上午十點五十分鐘許、突然坍傾、當時壓斃男女各一名、傷者七人、紫荊床折、雕羽帳破、大好華屋、瞬變瓦礫之場、[illegible]

歸安里 房屋爲天主教堂所有、而由祥茂洋行爲之經租、建築時期、去今已久、惟五十八號五十六號兩間單間石庫門房屋、則爲吳明春租設鹹肉莊妓院、吳於房屋傢辟縵牆、佈置若新、雖賃居三載、苟入其室、恍若落成未久也、是類妓院、其門前懸有門燈、而以某第某記高書其上、以資識別、吳明春則懸以「吳第」兩字焉

鹹肉莊 妓院中、吳第爲有美譽者、室內佈置、精美喬皇、故一般邪遊客、多趨附之、邇因時居冬季、氣候寒冷、吳明春爲博冶遊者之歡心、乃於上個月初十邊、特僱福煦路七十五號協康號主朱生喜、裝置熱水汀、藉以取暖、而將水汀蒸汽鍋鑪設置於五十八號之灶披間中、汀汽鍋之表記、狎之家人、多不明熱水汀之表記、及至昨日上午十點五十分鐘時、鍋爐因水涸、突然爆裂、訇然一聲、附近房屋、爲之撼搖、厥聲宏鉅、

頗似砲 彈炸裂、頓將五十八號之亭子樓及後廂房樓坍倒、當汽鍋爆裂之時、火光靑煙、向空透冒、附近居戶、疑爲火起、以電話向救火會告警、當由救火人員駕機車前往護救、至則知非火警、乃將被屋坍壓之男女、一一爲之援救、計救出者、妓女楊小紅年二十二歲蘇州人、王珠鳳年十七歲蘇州人、女傭劉媽媽年三十四歲嘉善人、男傭王國意年二十六歲本地人、薛根福年三十四歲蘇州人、狎客沈士芳年三十五歲寧波人、(沈住華德路、在三北輪船公司吳興輪船上爲總管事、)惟危牆可畏、爲之運機攀倒、牆爲水泥鋼骨所築、綑折猶存、

救火員 援梯而上、見前樓上尚有狎客吳振生與妓女在、爲之救護脫險、惟有妓女李美玉及狎客江次鷹、則被屋樑斷垣所壓、早已氣絕身死、李家在皮少耐路文元坊二十八號屋中、死之前半夜、尚應他處鹹肉莊客人之招、獲得夜度資七元、懷歸交帳、方始畢了、而吳第之車夫、又去徵召、以伴江睡、時正昨晨一時也、江供職北平某機關、

任科長 之職、不時南來、來則輒至吳第覓歡、蓋爲吳第中之一老主顧、當其來時、輒覓麗者、一夜歡後、另換他人、無有一女被其留連數夕者、此次來滬、當晚赴吳第、其時約在晚間十二時許、時吳第家之房間、悉有狎客在、吳明春之妻乃招江在其房中稍坐、一面由女傭、覓徵夜度娘、迨李美玉來、乃在後廂房樓上爲雲雨場所、往昔江來寓宿、輒於前夕囑咐吳第女傭於天明七八時、喚其使起、此次獨否、故吳第女僕多深訝之、第因未有囑咐過、雖日上三竿、亦不喚呼使起、不意陡有斯變

救火員 在瓦礫堆中、將其扒出時、此兩人交頸睡臥、羅衾春溫、而被池中之野鴛鴦、已冰然矣、出事後、由法捕房得悉、立派探捕趕往彈壓、一面協同救火會各員在瓦礫中將受傷之三女兩男扒出、車送仁濟醫院醫治、一面派探張子檻通知同仁輔元堂、派夫役前往將男女兩屍、舁入驗屍所、江年三十餘歲、圓形其面、蓄有短髭、而戴托力克眼鏡、上身穿衛生衫、下體赤裸、李妓手戴手表、衫袴齊穿、當時並不知江之眞名姓、因其假姓譚、但知其爲科長、故吳第中人、多呼以譚科長、嗣由張探在死者之

衣袋內 抄出立法院經濟委員會徐元冲及北平中孚銀行寧姓致江之信函兩封、遂發現其眞名姓、並知其弟江次堅、在本埠中華路海宏坊宏生輪船公司任職、乃由張探按址往小東門中華路敦厚里建大號通知江姪江金鑑、及江弟到所認明、李妓亦由其父李金濤到所認明、並由捕房飭探將吳明春及裝水汀之朱生喜傳案訊問一過、諭候核奪、吳明春當時被拘捕房、旋即保釋、其家所有則搬運至霞飛路久興里四號屋內樓上云、

圖爲坍屋後捕房人員督率小工起出屍身 (陳大凡攝)

投機大失敗

虧負數十萬 衛雅甫出亡

妻妾五人彼此猜疑 一星期後始着急

住居靜安寺路附近三六一號洋房內之河南人衛雅甫、在前淸末年、曾任廣東某縣知事及稅所長、光復後、卸職來滬、擁有資財二十餘萬、即在靜安寺路附近購得基地一方、建造洋房、廣蓄姬妾、現有一妻四妾、除第一妾與妻同住該號洋房外、尙有三妾則分居於愛文義路同孚路及長浜路等處、置有汽車四輛、四妾各得其一、衛則每月輪流住宿妾處、優游自得、衛平日喜做投機事業、金業證券紗布麵粉各交易所、時見衛之蹤跡、初曾獲利十餘萬、於是慾望益大、旋與股票掮客某西人友善、遂從事於股票買賣、初亦獲有盈餘四五萬金、詎自入冬以來、時運不濟、所做投機營業、迭遭失敗、資財虧蝕其半、衛仍不知審愼、進行益甚、冀獲巨利、詎料結果適得其反、共約虧負三十餘萬、除將所有現資與業產等變賣作抵外、尙不敷銀十五六萬兩、衛無法彌補、即於本月十八日出門、不知去向、屈指已一星期、其妻妾等尙不知其出亡、伊妻疑伊在妾處、甲妾又疑在乙妾處、彼此猜疑、未知究竟、今衛之帳房尤某各處尋覓無着、始悉衛已出走、伊妻深恐衛投浦自盡、昨遣尤某投報水巡捕房及救生局等、請爲注意、

樓上談心 樓下報火

跳窗逃命

母女受重創

住新閘卡德路平安里七四〇號汽車夫揚州人李林忠之妻徐氏、昨晚九時半、偕其十四歲女秀英赴同里七六〇號同鄉梁阿三家遊玩、梁家在前樓上、氏與梁妻在房間中談心時、樓下客堂中之電線突然走電、頓時煙霧瀰漫、二房東及住樓下之房客急用水潑救、得未成災、而徐氏則一時慌無所措、亟牽其女由窗口跳下、女之右腿折斷、氏之面部亦受重傷、經捕聞訊趕到、車送醫院醫治、

眉州路 刼盜拒捕

一婦中流彈 受傷擒獲

通州人徐之運、五十六歲、開設久豐糖公司於滬東楊樹浦眉州路十五號、一家數口、均居其內、昨晚六時十五分、合家正在客堂內晚膳之際、突來盜匪二人、一穿月白布短襖袴、一衣黑色短襖袴、年齡均在二十五六左右、進門後即將大門關閉、並袖出手槍、向衆恫嚇、徐等見狀大驚、將碗筷放下、一盜見徐之媳手上有金戒一只、(値洋十六元)即命取下、另一盜逼令徐交出銀洋、徐答稱我並無銀洋、盜即將徐媳拖入後面房間、喝令交出衣箱鑰匙、恣意搜刮、穿淺色衣之盜則在客堂內把風、時楊樹浦捕房八八九號値差華捕已聞聲趕到、將大門推開、把風之盜忽見捕來、即反身向外飛奔而逃、徐始大呼尙有一盜在後面房間內、該盜聞聲即出、向捕開放兩槍、幸未命中、該捕亦即開槍還擊六響、盜應聲倒地、捕將其手中所握之手槍取下、一併帶回捕房、轉送醫院、當捕匪雙方開槍之際、居住東首十七號徐之過房兒媳顧徐氏、(十七歲)聞聲趕來、有一流彈擊傷右脚、後由捕房車送廣仁醫院醫治、

索欠遇盜受傷

王潮發不幸 損失三元 臂中一彈

寧波人王潮發、三十三歲、住滬西卡德路後面平房內、有一同鄉名趙子君者、開設鴻源館飯店於滬東楊樹浦路八埭頭、趙於去年在寧波曾向王借洋一百元、昨晨六時許、王往楊樹浦向趙索款、詎行經八埭頭小菜場附近、突遇盜匪三人、攔住去路、在其身畔刧去現洋三元、當行刼之際、王與盜抵抗、盜即用拳將王胸部亂打、並舉槍開放一響、彈中王之右臂、盜乃分路逃逸、

煤禍！

不小心喪命又二人

東西華德路……川人丁和初

武定路……女孩陸順金

四川人丁和初(三十七歲、係茶役)鍾定安、(督士)近從黑龍江來滬、同居東西華德路祥安里一二六三號亭子間中、昨晨二時許、兩人由外回來、因天氣嚴寒、乃燃煤爐取煖、旋即就寢、詎至昨日下午二時許、兩人猶未起、適有親戚來訪、推門入亭子間、則見煤氣瀰漫滿屋、兩人僵臥床上、察之丁已氣絕死、鍾亦僅存一息、急將鍾送醫院、得保生命、

滬西康腦脫路三十二號永綸絲廠職員紹興人陸錫廷、三十四歲、家居楊樹浦武定路榮陽里五五九號亭子間內、其妻陳氏、生有一女名順金、年十四歲、近來天氣頗冷、前晚臨臥時、生一煤球爐禦寒、詎昨晨八時許、鄰居突聞陳氏呼聲、當即前往、撬開房門入內察看、其時陸夫婦內人已爲煤氣所悶、昏迷不省人事、乃即車送醫院醫治、至女孩順金、則早已中毒而死、

入門倒斃

全身靑紫色

朱世昌之妻死得可疑

鄰人說是服毒

吳淞淞興路二百二十九號開設紮紙作店之朱世昌、二十七歲、其妻李氏、二十五歲、向在蘊藻浜華豐絲廠搖間充當女工、前晚李氏赴廠工作、至昨晨五時放工回家、忽然面色靑白、喘氣咻咻、入門後、即跌臥地上、朱見狀大駭、當即延請同濟大學校醫蔣益生到家診治、詎已脈息停止、無法施救、迨至七時許氣絕身死、死後全身現靑紫色、口中且吐白沫、附近鄰居以李氏死狀奇怪、爭傳李氏於本年三月間因夫婦間發生口角、曾服毒自殺、幸發覺尙早、得以救活、此次亦係服砒自殺云云、事爲公安局七區一分所查悉、當即將朱世昌拘入所中、一面通知衛生公所派醫將屍體檢驗、以明眞相、現正在檢驗中、是否屍身有毒、尙未明瞭、至朱則於下午即經其岳父母前往公安局、具保釋放、

未婚夫罪狀

嗜好煙賭 聚衆搶親 氣死老父 嚇死胞兄

對親後大觸霉頭

解除婚約貼償百元

浦東女子張順餘、延律師在地方法院訴未婚夫金菊仁既吸鴉片、復嗜賭博、聚衆搶親、氣死老父、嚇死胞兄、請求解除婚約等情、昨日上午由趙振海推事開庭審理、原告張順餘供年二十六歲、浦東塘口人、於民國十三年我二十一歲時、父母作主、憑媒麗嬴炎等、許配金菊仁爲室、尙未過門、乃近來金菊仁嗜染煙癮甚深、且終日在小茶館賭博、我父因之氣悶成疾致死、乃金菊仁於去年二月二十四日復糾集無賴二三十人、趕至我家搶親、忽促間、將我姊搶去、而當其搶架時、將我家門窗搗毁、我母亦被毆傷、我兄染病床上、受此驚嚇、以致未幾身死、我張家與金家對親後、眞大觸霉頭、請准解除婚約、官問你解約後再嫁人否、答情願下嫁乞丐、不願嫁與金姓、又被告金菊仁供、年二十四歲、浦東三林塘人、住塘口北首金家宅、爲成衣匠、與張順餘定婚後、原擬即予迎娶、詎原告方面強欲四間房屋、十六件綢衣、我無力負担、不得已、於去年二月二十四日前往搶親、不料搶錯未婚妻之姊、故被在檢察處控告、致受刑罰、至吸煙賭博完全被誣、我是不願解除婚約等語、官乃諭被告云、原告既不願嫁你、何必定要娶他、大丈夫何患無妻、着原告貼還你幾個錢另娶、較爲佳妥、被告即稱、如果解約、須還我二百元方可、原告云、父兄皆死、無人賺錢、無處籌措、問官乃折衷而命原告貼償被告洋一百元、婚姻作爲解除、兩解均允、於是和解成立退庭

出槍威逼爲妾

婦人控告姘夫

住閘北交通路之鹽城婦人嚴馮氏、昨向投四區公安局指控其姘夫居書盛用手鎗威迫其作妾一案、當經捕警分別將居及居妻徐氏並案中關係人居之岳父母徐金揚徐周氏等拘案、首由原告供稱、念三歲、本夫名唐和泰、因犯罪案、去年六月間被捕房拘解臨時法院、判決監禁十九年又六個月、我以生活無着、遂與居姘識已有數月、數日前我與同鄉名少扣子者偶爾談天、居即起疑竇、謂我又與小扣子有染、本月念二日深夜居竟糾同乃妻之弟及流氓七八人、闖入我家、聲勢洶洶、懷出實彈手鎗、向我威嚇、勒迫作其小星、並謂以後如再會見、你與少扣子談笑、即以鎗斃汝命云云、我當時惟惟從命、居等率衆退去、今請拘究云云、質之被告居書盛供、家住虹口路炒米浜、作小工爲生、原告與我姘識、初頗相安、近又與小扣子私姘、被我窺破、前日伸略責其數語、詎伊誣我用手鎗威迫、求察、徐金揚等同供、原告與居姘識是實、至於其他情事、概不得知等語、案判押候偵查核辦、

涉世未深

少年遇騙

遊戲場一見魂銷 旅館中兩情繾綣

假意殷勤白頭私訂 金錢到手踪跡杳然

滬西徐家匯地方、鄉民某仲高、年近花甲、家中薄有積蓄、娶張氏、膝下一子、名瑞春、年已弱冠、自幼聘定浦東蠡墅鎮某姓之女阿英爲室、定於明春完姻、詎瑞春獨嫌其未婚妻貌甚醜、殊不愜意、欲解除婚約、但格於父母顏面、厲聲斥之、瑞春受責之下、終日抑鬱寡歡、乘間私出狎游、其父雖知之、祇得置若罔聞、孰料瑞春在遊戲場中邂逅一妖冶裝之女子、瑞春一見鍾情、旋即與伴赴投神州旅館、互通款曲、親暱異常、瑞春並告以實情、該女子投其所好、允訂白頭、並謂我年十七歲、名程彩霞、肄業於某女校、尙未字人、瑞春信以爲眞、毅然曰無論如何務必達到目的、發誓分袂、程贈以金戒一枚、藉作紀念、瑞春欣然返家、而告於父、父聆言、怒不可遏、立將其禁閉一室、飭人監視、瑞春見願未償、怨不欲生、夜半、將門撬開、潛入父室、竊取現洋三百元、前往仍情人商議善後、程謂父母終有愛子之心、今一時憤怒、待君迴意轉、必能如子之願、茲姑將銀洋容我代爲保藏、汝返家再行哀求、毋操之太急、瑞春頗以爲是、當赴見舅父張聯榮處、請代緩頰、不謂乃舅聞言詫甚、謂甥年稚識淺、恐已受他之騙、立即率甥往尋該女子、則某人去杳杳矣、瑞春懊喪萬分、哭以事既至此、悔亦莫及、惟瑞春恐遭父責、不敢回家、後經乃舅婉勸後、始於前日由舅陪送回去、

胞姪殺叔

姚根福捕獲

爲索田單不遂

浦東其昌棧姚家宅鄉民姚金林、於本月五日被胞姪姚根福因索討田單不遂、行凶毆打、將姚金林之腦骨擊碎身死、根福當即潛逃、蹤、緝、地保報由地方法院驗明緝拘凶犯、茲尸子姚雲生查得姚根福逃匿在南市董家渡天主堂近母舅家中、遂即報告一區一分所、派警往將姚根福拘獲、當即申解公安局、昨解地方法院訊究

形形色色

口角行凶 今晨十二時五十分、一二馬路寶錦里口亞洲洗衣作老闆甬人楊寶炊、被人在頭部砍六刀、不省人事、送醫院醫治、據稱楊之被砍、因有一女出閣多年、昨日返家、父女發生口角、致釀慘劇、

工廠失愼 浦東陸家渡其昌火柴公司第一廠刷皮間、昨晨四時許忽然失愼、登時透穿屋頂、搶救一小時許始熄、祇燬房屋一間、又浦東楊樹浦路三十六號新申第七紗廠、昨晚七時半、清花間中因馬達磨擦起火、焚於棉花上、頃刻蔓延、幸旋即熄滅、得未波及廠屋、

攔刼金圈 昨晨六時許、有婦王氏、在海寧路威四林本行走、突遇盜匪二人、將其耳上金圈一付刼去、時有一虹口捕房之値差華捕聞警趕出、在後追趕、並開放手鎗一響、喝令停步、盜等已轉灣入寶山路逃去、

一擊而死 浦東華德路成泰營造廠小工山東人魏利本、三十六歲、昨日下午三時許、在廠內工作、偶一不愼、被打山和土之大鐵鎚擊中背部、當場昏去、不省人事、華捕聞警來到、將魏車送同仁醫院、奈受傷過重、抵院後片刻即死、

杭州

劉建人控案不起訴

前天台縣長劉建人在任時、被控貪贓枉法各款、經民政廳派員調查後、奉令免職、移送杭州地方法院訊辦、茲經該院檢察官裁決以不起訴處分、

寧波

調查縉雲縣長控案

縉雲縣長錢翟士、被該縣公民控以與公安局長朋比爲奸、侵吞罰款、賄釋要犯、民政廳派員調查、

母妻子女同葬火窟

江東張姓橋附近下茅塘爲佃工之史定官家、二十三晨五時許、史因亟欲赴田工作、自起炊飯、不料遺火積薪、頓時成災、延及貼鄰蔡雲章家、時蔡家均在睡鄉、雲章首先驚醒、亟呼母妻起身抱子女逃命、自先越窗跳出牆外、擬援應家人、詎其母蔡陳氏(五十二歲)其妻蔡史氏(二十二歲)其女菊卿(四歲)其子國卿(二歲)、皆因煙霧迷漫、難辯出路、不及逃出、雲章欲扒入拖救、而火已大熾、無從措手、急得頓足大哭、當經各水龍趕到施救、由救火員將雲章拖開、至七時許撲滅、計燬史定官家樓屋一間、平屋半間、史定才家樓屋三間、史四友家平屋五間、史庚芳家樓屋一間、蔡雲章家平屋半間、共燬十一間、蔡雲章因由樓跳下、跌傷左腿、勢甚沉重、火首史定官畏罪逃避、被災者皆係貧民、即由古藤里委員會募資救濟、得免凍餒、蔡陳氏等屍體四具、當場扒出、亦由該會設法棺殮、

紹興

警捐等再招商投標

紹興各項警捐、前經縣府招商投標認辦、結果除茶捐由原認商車鳳以每年三千六百十二元得標外、其餘均無投標之人、湯縣長當與財務局長、及公安局長及縣黨部代表討論、結果、減低認額、改爲演戲捐每年八千四百元、屠宰附捐、每年一萬八千元、筵席捐每年三萬元、並定於二十七日下午二時、再招商投標、仍於下午二時當衆開標、

平湖

游巡隊來平鎮攝

本縣東鄉、盜匪橫行、自衛團被刼後、人心惶惶、電省請兵、以資保衛、嘉興水警第二區部、特派所屬遊巡隊共一百六十餘人、二十三日由乍浦輪拖帶來平、由新倉衙前・金絲娘橋一帶鎮攝、

嘉善

公安局長接事

嘉善新公安局長章孝寬、字賢平、乍川人、奉省委派、二十五日接事、定期舉行宣誓典禮、

小腰港匪犯就逮

刀傷于家小腰港農民黃長生家事主案犯某某等、事後匿跡在嘉善近郊、被嘉興水警區部偵緝隊長潘顧明偵悉、二十四日派警率領探目長警、下鄉拿獲要犯二名、飭供爲匪得贓不諱、

嘉興

女子服毒

海寧女子朱翠寶、幼由乃父朱寶昌作主、許與沈六和尙爲妻、現翠寶年已及笄、偵知沈行爲不正、且婚姻未得本人同意、不願成婚、乃來禾至律師周浹處、接洽離婚訴訟、事被乃父得知、跟踪來禾阻擋、女即服毒劑圖盡、其父見狀、急雇車將女送入嘉興醫院施救、

六合

馬家集富戶 全家被匪燒死 事主被匪綁去

六合北鄉馬家集富戶張永寶家、二十一日夜、突來匪徒數十名、攻進砲樓之下、匪以煤油稻草、堆積樓下、放火燒樓、燒死張家男女約二十人、逃出者僅一二人、家主被匪綁去、縣政府得報、已請駐軍杏團長派兵前往勦擊、杏團長於二十三日令所部二營七八兩連、開赴竹鎮集、原駐竹鎮之公安隊兩分隊、則調往軍樸橋・迯駕廟・中所集等處防勦、

河水氷凍交通阻斷

二十二日晨、天氣轉晴、溫度極低、致六合滁河、自大王廟地方起、完全冰凍、來往舟楫、槪不能行、鎮六京六各班輪船、亦宣告停駛、商旅頗感不便、

商場行市

厘平折穩

▲洋釐　昨十二月二十五日滬市早市、交易清淡、各種用途不旺、外埠申有來源、同業進出不旺、而人心略見回匕、早市開出、略加一毫二忽半、計爲七錢二分三毫六忽二忽半、午後計爲七錢二分三毫七忽半、比較前午、回小五毫、江南小洋同降一毫、早午二市、同爲六錢三分二毫、廣東雙毫、上午開出、升上七毫半、下午開出、忽跌去一毫、比(二十四日)午又小去……、銅元忽短去四千文之鉅、計大錢爲三百八十千文、……貼水三十七文、……

▲銀拆　昨逢西國冬至節期、故各銀行向例休息、出入各項銀款、各業用途及莊商各莊收解均屬平常、故拆息平疲、上午開出、略降二分、計爲一錢三分、下午回加一分、計爲一錢四分、比較(星期二)略降一分、

標金平穩

價稍趨高

(二十五日)逢耶穌誕日、各銀行向例封閉、故金業交易所僅上午十點至十二點一小時營業、惟同業中買賣不甚擁擠、標金平穩、價復稍見高然無過於良多、乃盤旋於四十八兩內外、至英倫銀條、又縮十六分之一、銀價反長八分之一、匯兌如故、二月份標金、開盤即爲四百四十七兩九錢、旋後實戶等賣出不息、回落四錢、計爲四十七兩五錢、是後各號有所落手購進、即行拉起四五錢、俄而略降二錢、至十一點半光景、復已向上、計漲五六錢、爲四十八兩四錢、入後元康祥恊裕元茂永等均見賣出、故又抑小數錢、計爲四十八兩、後即平平、午刻略好二錢、至收盤、計爲四百四十八兩一錢、比較隔昨、回升六錢、查一小時最大價四百四十八兩四錢、最小價四百四十七兩五錢、計有九錢高低、揭價昏帳均屬不計、各同業交易、計元茂永大德成福昌聚豐源協裕太興順利萬興等、均係售出、而買方如餘大志豐永祥元及德頭條子井散戶等、皆已購進、今天(二十六日)市場前後兩市均停交易一天、

大條續縮不已

昨據倫敦電訊、大條銀近遠期縮一二五、計爲二十一辨士八一二五、遠期亦縮〇六二五、計爲二十一辨士八七五、中國售出、印度購進、交易有限、市面則平、又接紐約電訊、美銀價則已回長一二五、計爲四角七分三七五、英對美加〇三一二五、又英對英降〇六二五、同爲四元八角八分二五、日美未更、爲四十九元〇六二五、倫滬先令、又短一二五、計爲二先令二辨士一二五、惟路透及電通社漏兌市面、內兩處多至、故無從……

粉麥市緊

▲標粉　昨日(星期三)標粉之漲風、綠電未息、蓋律務以該地存粉漸枯、且銷場較前暢旺、故逐日在申採辦大宗二號粉裝去應銷外、復在交所盡量抽單、昨又向福新續購副二號及三號粉十萬餘包、扯價爲二兩三錢五分、直送天津、該處粉銷甚活、市面當然步升、昨得津電、爲三元五角、比前日又漲二三分、兼之洋麥電報、均漲一元五六角、所以人心頗好、上午開盤、津帮及南洋帮專其他各客帮對於近遠、一致狂吸、津帮勝形勢不佳、儘將前做空頭、竭力翻多、買氣一振、市面愈趨緊硬、大小各廠、仍抱觀望態度、不敢拋勒、幸內地帮散多、吐出不少、市氣稍歸平正、但遠期如三月份因買戶獨多、竟發現新高價、……

▲現麥　昨日大小廠、以洋麥有添無已、不敢觀望、對於佳劣、一律爭購、統市共開四千餘包、由福新・阜豐・信大等廠辦進、市面又好、茲將各價列下、沙市兩漲五錢五分、湖南四兩三錢二分興二錢六分、安慶四兩三錢五分、興三錢一分、鄒興四兩七錢四分、合肥四兩二錢六分、漢口四兩五錢五分至三錢五分、

▲標麥　昨日標麥交易、仍不暢旺、近平遠疲、本月份以買、行將截止、月內不致大變、結果十二月份原盤、爲四兩六錢九分、二月份跌二分、爲四兩八錢八分、三月份漲一分、四月份跌一分、三月份跌一分二釐半、四月份跌二分、……

……入預測、本月份將到二兩四錢三四分、三月份將到二兩五錢、以種種事實推測、誠不難也、結果十二月份計半分、一・二月份各七釐半、三月份……

棉市平靜

昨(念五日)紐約棉市、始以實戶銷路及現行暫買進而堅、但後以多頭了結而疲、結果各月期價小去一至六個磅音、現貨不動、利物浦棉市、三月期小〇三辨士、五月期大〇三辨士、十月期大〇四辨士、現貨不動、本埠棉市、異常平靜、蓋目前需要冷落、而外棉亦少特色、無過好之可冒、惟賣戶缺乏、亦難下落、又當西俗節假、故人心穩靜也、紗布交易所漢標前市各月期、小去一錢、各月期價如下、後市回好五分至二錢、各月期價如下

十二月期	……
一月期	……
二月期	……
三月期	……
四月期	……
五月期	……

現棉因西節多數封關、故統市未有交易、姚花到五百十包、通花到三百八十包、

紗市平疲

棉紗市況、紗布交易所十六支人鐘標準、初開定勢、中途因金價穩定、多頭了結而疲、後因一部分買方而堅、結果微跌、市面形勢大致屬於平疲、預料在年關前、殊難均難發展也、茲錄收盤行情比較如後、

十二月期	一五九・七〇	小一・八〇
一月期	一五九・四〇	小一・四〇
二月期	一六〇・五〇	小一・二〇
三月期	一五九・九〇	平
四月期	一五九・八〇	小〇・二〇
五月期	一五九・〇〇	

現紗市況、勢極穩定、各帮需要亦佳、昨日漢口帮進一千〇十包、廣東帮進六百五十五包、四川帮進二百六十包、內地帮進一百包、寧波廈門天津牛莊廣州福建等帮、進一百餘包、同行交易、約三百包、賣價大致平定、

市價一覽

十二月二十五日(星期三)市

橡皮股票行市

(至逢十二月交割停市無報告)

各國金銀貨幣價

幣	元角分釐(買)	元角分釐(出)
英金磅	[illegible]	[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]
先令	[illegible]	[illegible]
美金票	[illegible]	[illegible]
美洋	[illegible]	[illegible]
德金	[illegible]	[illegible]
德金票	[illegible]	[illegible]
法金	[illegible]	[illegible]
法郎	[illegible]	[illegible]
法金	[illegible]	[illegible]
日金	[illegible]	[illegible]
日本金票	[illegible]	[illegible]
朝鮮金票	[illegible]	[illegible]
台灣金票	[illegible]	[illegible]
俄國金布	[illegible]	[illegible]
盧比	[illegible]	[illegible]
坎拿大金	[illegible]	[illegible]
坎拿大票	[illegible]	[illegible]
比律濱票	[illegible]	[illegible]
非律濱金	[illegible]	[illegible]
義大利金	[illegible]	[illegible]
新加坡金	[illegible]	[illegible]
新加坡票	[illegible]	[illegible]
比國佛郎	[illegible]	[illegible]
羅比	[illegible]	[illegible]
羅馬比	[illegible]	[illegible]
荷蘭票	[illegible]	[illegible]
荷銀	[illegible]	[illegible]

國內匯兌

上海銀行公會報告(匯兌率)……[illegible]

國外匯票

昨逢耶穌聖誕銀行封關無市

金市

……[illegible]

銀洋錢市

早市開出行情　午市開出行情

……[illegible]

上海證券物品交易所

▲前市期貨證券市況(元本位)　▲後市期貨證券市況

……[illegible]

上海華商證券交易所

▲上午做開行市　▲下午做開行市(元本位)

……[illegible]

上海華商紗布交易所

順手十六支紗(人鐘標準)　反手十支紗(代用)

	前市	後市
十二月	[illegible]	[illegible]
一月期	[illegible]	[illegible]
二月期	[illegible]	[illegible]

上海麵粉交易所

(標金陳見九七八標準)……[illegible]

滬北米市　滬南米市

……[illegible]

雜糧　豆餅

……[illegible]

◎船期◎

▲進口輪船報告　十二月廿五日

▲出口輪船報告

▲寧波班　▲長江班　▲通州揚州班　▲定海石浦海門班　▲穿山定海岱班

外洋輪船報告

▲英國倫敦班　▲舊金山班　▲西雅圖班　▲香港小呂宋　▲海參崴班　▲北洋班　▲南華班　▲溫州班　▲福州班　▲崇海班　▲瓜哇班　▲法國馬賽班　▲溫哥武班　▲德國亨堡班　▲意國曲里亞　▲印度孟買班　▲青島大連班　▲日本長崎神戶班

……[illegible]

上海銀行公會會員

中國通商銀行總行廣告

上海四明商業儲蓄銀行

新式保管箱庫

……[illegible]

今日戲目

常年義務登

電影

大光明　情歌
光陸　情漂愛焰
夏令配克　歌伶奇緣
卡爾登　明星大集會
奧迪安　玫瑰姻緣
愛普廬　洪水
北京　弄情女子
上海　睡鞋之秘密
通俗　血淚黃花
東海　驚人的消息
東華　舞場一棄婦
中央　沙場淚痕
新中央　下集百花台
恩派亞　呆大爭妻

▲舞台劇▼

卡德　血滴子
萬國　劍峰寨
世界　山東鏢客
中華　兒女英雄
中山　大鬧五台山
大舞台　全本黑驢告狀
大蟾舞台　全本四進士
共舞台　本西遊記
上海舞台　太白醉寫
更新舞台　嘉興八美圖

丈夫操縱術

新婚後第一
步手段是用
味の素烹調
來征服丈夫

理想的調味料

味の素

(味之素)

C—200

十八年十二月二十六日 DEC. 26, 1929.
每逢星期日星期四隨時報附送
第六百二十四號

圖畫時報

大句史良

徵求國際國家地方社會紀事.名人.閨秀.科學.體育.遊藝.時裝.美術.考古.遊覽.古跡.名勝.風俗.人種.動植物以及種種珍奇特異照片.凡足以增讀者之興趣者 本報無不歡迎 酬金從優.如有必須寄回之照片.請於背後寫明住址.以便檢還

廬山天橋瀑布 (聶仲元)

Waterfall at (Heaven Bridge) Kuling.

廬山游泳者 張氏三姊妹係財政部長宋子文之姨妹均肄業滬江大學張怡如女士 (蔣榮攝贈莊客)

Chang sisters after swimming, Kuling. They are sisters-in-law of Mr. T. V. Soong, Minister of Finance.

廬山神龍潭瀑布 (聶仲元)

Waterfall at Dragon Pool, Kuling.

廬山神龍宮瀑布 (聶仲元)

Waterfall at Dragon Palace, Kuling.

橫流 (蔣榮攝贈莊客)

Perpendicular to the stream, Kuling.

周佛海夫人楊淑慧女士及其女公子 (如晉)

Mrs. Chow Fu-hai and her daughter.

余淑女士同濟醫科學生現已赴德留學 (徐匯濬)

Miss Yu Ming of Tong-tei Medical College, went Germany to study.

宋詩林女士畢慧君女士 (沈鏡霞)

Miss Sung Sze-ling and Miss Pi Wei-chun.

陳淑賢女士復旦大學籃球隊長 (陸增祺贈)

Miss Chen Su-yen, captain of Fu-tan Basket Ball Team.

南洋之風土人情 (二) MANNERS AND CUSTOMS OF NANYANG ARCHIPELAGO. 2

馬德人裝束 (F. C. M. 贈)

Costume of Malacca.

緬甸之露天滴水浴池 (朱守愚)

Open air bath, Burma.

馬來土人奇裝 (沈炎)

Natives of Malay Peninsula.

斐律賓伊我羅族之武士 (朱子英)

Igorot tribe hunters of Phelippine Island.

越南之椰子販 (潘玉文)

Cocoanut sellers in Annan.

馬來婦孺之裝束 (趙久全)

Costume of Malacca women.

馬來土人取橡皮樹膠 (趙久全)

The native of Malay tapping Rubber Tree.

馬來土人捕魚 (君禮贈)

Fishing in Malacca.

南洋商科女校高材生秀珍秀影孿生姊妹（可明攝影公司）

Misses Hsiu-chen and Hsiu-yin are twin.

常熟吳幼印為其女媚芸女士（見圖）控告上海富翁孫伯繩結果判決孫無罪（樂社多）

Miss Wu Mei-yun.

浙江烏鎮大銀杏相傳為梁昭明太子同沈尚書讀書時所植（顧大同）

Maiden Hair Tree, planted in Liau Dynasty 502—556 A. D.

貓睛石　考物理小說此寶出古里三佛齊安南錫蘭山中色透明含有活光一縷早晚光線放大日午縮成一線與貓無異（鑑山陳氏家藏）

Above stone Reflects one line at noon and enlarges in difused light like cats eye.

飛舞（陸禎芝）

A pair of geese.

痛瘋甚劇梳洗維艱

現已康強因韋廉士紅色補丸治愈之也

公民言君太夫人玉照

公民言先生（前上海南方大學校長現任廣西桂林村治學院教授家住上海馬浪路普康里五十五號）函告其太夫人如何為此丸治愈瘋痛特將其函影刊於次以供世之患斯疾者之參考焉

[illegible]

價目每瓶一元五角六瓶八元郵費免收

遠東總發行上海江西路六十號韋廉士藥局

各埠藥房均有出售

孔雀公司大犧牲贈送一天

由本月二十一日起大減價念五天作此廿五天之內購物加一贈品及附送日曆外另以抽籤法定一日為完全贈送日凡持有該日發票者可照票面取碼掉貨各種取品不是分文出日洁贈千元元送千萬洁出送元贈毫萬元借無假無爲日早多乙降光

孔雀公司　係南京路上之華新商店
孔雀公司　專備上等貨物而取下等價錢
孔雀公司　已有一年以上之歷史
孔雀公司　聲譽早已印於各界腦海中
孔雀公司　素以製造優良國貨領帶得自豪
孔雀公司　無論製造或選辦貨品俱不惜工本
孔雀公司　爲東亞獨一之西服專家
孔雀公司　爲海上婦女新裝商店後起之秀
孔雀公司　係絲襪毛襪展覽會場
孔雀公司　開大衣斗篷大會
孔雀公司　爲中國之襯衫大王
孔雀公司　爲西裝用品之最齊備商店
孔雀公司　女式毡料皮料無奇不有
孔雀公司　衣帽料樣樣俱全

茲將特價貨列下

條子洋紗襯衫	每件	一元
條子棉絨襯衫	每件	一元六角
白洋紗軟領	每半打	一元
十寸印花絲巾	每三條	一元
連巾領帶	每套	一元半
九寸印花絲巾	每五條	一元
十二寸全白絲巾	每四條	一元
十寸印花紗巾	每打	一元
中統絲襪	每雙	四角
上等檀香皂	每合	四角
上等多蘭皂	每合	二角七分
羊毛圍巾	每條	一元八角
小童毛襪	每二雙	八角半
小童線襪	每四雙	一元
中童衛生衫袴	每套	一元一角
本牌毛巾	每打	一元一角
全毛手套	每雙	一元
本牌牙膏	每支	二角
本牌大號雪花	每瓶	一角五分
本牌上等生髮水	每瓶	七角五分
大號林文烟花露水	每瓶	四角八分
本牌鐵筒牙粉	每筒	二角
男裝線襪	每半打	一元
加厚衛生衫	每件	一元
大號棕欖皂	每件	一角半
新式呢帽	每件	一元五角
男裝毛襪	每兩雙	一元
橡皮熱水袋	每只	一元一角五
沖羊毛童襪	每四雙	六角半
女式毡料	減沽	八折
女式皮料	減沽	九折
大衣斗蓬	減沽	九折
定製西服	減沽	九折

東吳大學物理科教授陳調甫公之子明道

"Soochow Giant" 2 years old, elder son of Mr. P. S. Chen, professor of physics, Soochow Univ.

北平貝滿女中學籌捐遊藝大會　（一）演員沈崇寄女士（魏守忠）

Programmes given by the students of Bei-mei Middle School, Peiping for raising funds on behalf of the school. 1) Miss Sung Chung-kee, student of Bei-mei Middle School

（二）劉湘珠女士（魏守忠）

2) Miss Liou Hsiang-chu.

（三）馮玲女士表演國術（魏守忠）

3) Miss Feng Ling's boxing.

廈門殿前學校高二年級女生陳玉琴陳淑治陳愛月陳淑坤四人素好學成績甚佳彼等自初三年級起即日記至今三年有奇未嘗一日間斷積稿盈篋視若珍寶不知何故邇忽將日記稿攜赴校園東門[illegible]用紙包妥上書「我們的生命」五字投諸江水聞者嘆惜（吳龍）

Four students of Tien-chien School, Amoy threw all their diary books, which were formerly kept as a precious thing, in the water.

（四）沈崇寄劉湘珠二女士表演歌舞（魏守忠）

4) Misses Sung Chung-kee and Liou Hsiang-chu's dancing.

（五）「可憐的悲笳」之演員高思謙姚士女顧華曾士女全如珊士女張孝莊女士

5) Misses Kao Sze-chien, Ku Hwa-chen, Chien Ju-shan and Chang Shou-chuang are all the players of "The Malancholy Horn". （魏守忠）

人像（李堯生）

An image.

冬至禮品　老人牌白葡萄乾

送禮的……豐儉適中。恰到好處。

受禮的……老幼歡迎。人人喜食。

裝製精雅　是動人心愛的

香味適口　是耐人尋味的

總發行所　上海北京路四十七號　華商金海貿易公司

本埠三大公司各南貨號罐頭食品公司糖食店等均有出售

尹茂恩君與戎潔美女士將於元旦假慕爾堂結婚（發光）

Miss Zoong Chi-mei and Mr. Yen Mer-en are going to marry on Jan. 1st. 1930 in Moore's Church.